Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

THIẾU-TƯỚNG CHỦ-TỊCH ỦY-BAN HÀNH-PHÁP TRUNG-ƯƠNG THÔNG BÁO VỚI ĐỒNG BÀO

BIỆN-PHÁP NGĂN CHẶN GIÁ SANH-HOẠT LÊN CAO

VÀ GIẢI-QUYẾT 3 VẤN-ĐỀ THẮCMẮC:

- ☆ Việc thanh-toán tiền tử-tuất.
- Giải-tỏa bến Chương-Dương.
- Bồi thường đất bị trưng-dụng tại Chu-Lai.

SAIGON (VTX).— Qua buổi nói chuyện trên Đài phát thanh của Thiếu tướng Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương, hồi 19 giờ 10 ngày 16-10-1965, sau đây là phần Thiếu tướng giải quyết vấn đề ngăn chặn vật giá lên cao.

Thiếu tướng nói : « Tôi được biết trong mấy ngày gần đây, nhiều đồng bào đã bàn khoăn về giá cả sinh hoạt. Nhân dịp này, tôi xin nhắc lại đề cũng chính là mối quan tâm đặc biệt của Chính quyền, và tôi đã cho áp dụng ngay mọi phương pháp cấp thời để ngăn chặn việc giá sinh hoạt lên cao. Một trong những biện pháp cấp thời đó là thành lập Hợp tác xã bán thẳng cho dân, và Hợp tác xã bán thực phẩm cho dân lao động, sẽ được thành lập trước nhất bởi vì chúng ta Chính Phủ lúc nào cũng là nâng đỡ giới dân nghèo. Tôi cũng đã đặc biệt cho triển hạn việc áp dụng thuế mới cho các thứ hàng không thuộc loại xa xỉ phẩm. Nhưng có một điều đáng bảo không nên quên rằng chính sự sao nâng của đồng bào trước những mánh lới gian ngoan phá hoại của bọn Việt cộng, thực dân và gian thương đã làm cho giá cả lên vọt lâm sai lạc kế hoạch kinh tế của Chính phủ, mà kế hoạch đó luôn luôn là bảo đảm đời sống của đồng bào. Đây là một sự thực, chứ không phải là một cách giải thích để khước từ trách nhiệm. Đồng bào không nên quên rằng sau

xem tiếp 0 trang 4

24 TRIỆU RƯỠI Mỹ kim để nhập cảng hàng-hóa

SAIGON (VTX).— Một thông cáo của bộ kinh tế đề ngày 16-10-65 cho biết bộ đã chấp thuận cho thêm thêm số ngoại tệ sẽ hữu VN tăng cộng là 24.409.040 Mỹ kim để nhập năng hàng hóa bảo đảm cho nhu cầu thị trường. Số ngoại tệ ấy dùng với con số mà các

xem tiếp 1 trang 4

NĂM THỨ NĂM ★ SỐ 978 ★ GIÁ 2$ ★ THỨ HAI 18-10-1965

thời luận

✦ THÔNG-TIN ✦ BÌNH-LUẬN ✦ VĂN KIẾN-THIẾT

Chủ-nhiệm kiêm Chủ-bút : NGHIÊM-XUÂN-THIỆN ● TOÀ-SOẠN VÀ TRỊ-SỰ : 224, Gia Long Saigon ● Giấy xét: 21.996

LÃNH-TỤ ĐẢNG CỘNG SẢN NAM-DƯƠNG

AIDIT ĐÃ BỊ BẮT ?

Ngoại trưởng Phi luật tân : T.T. Sukarno có thể xét lại lập trường của Indonésia đối với Trung Cộng

TÂN GIA BA (AFP).— Nhật báo Hồi giáo « Nusa Putera » sáng qua loan báo rằng D.N Aidit, lãnh tụ đảng Cộng sản Indonésia thân Trung Cộng, đã bị bắt hôm thứ năm tại Jogjakarta ở trung bộ đảo Java. Tờ báo nói thêm rằng Aidit đã bị đàn chúng địa phương bắt.

Aidit đã bị trốn từ sau cuộc âm mưu đảo chánh hồm 30-9. Theo tờ báo nói trên, Aidit đã đáp phi cơ từ Djakarta đến Jogjakarta hồm 2-10 cùng với thống chế không quân OmarDhani, tư lệnh không lực Indonésia.

Sukarno có thể xét lại lập trường của Indonesia đối với Trung cộng

MA NI (UPI).— Hôm thứ bảy ngoại trưởng Mendez tuyên bố đang tin rằng tổng thống Sukarno có thể sẽ duyệt lại lập trường của Indonesia đối với Trung Cộng theo sau các cuộc rối loạn chính trị trong nước.

Được hỏi trong một cuộc họp báo về vấn đề Indonesia xét lại mối bang giao với Trung Cộng sau cuộc đảo chánh hụt do cộng sản khởi xướng, ông Mendez tuyên bố :

« Với tư cách tổng thống, ông Sukarno sẽ xét lại lập trường của ông. Indonesia giao du một thiết với Trung Cộng và dĩ nhiên sẽ có cuộc vận động nghiêu cứu lại tình hình tăng quát, nhưng chưa có dấu hiệu nào cho thấy Indonesia ngả theo phe hữu. Ông Mendez tuyên bố thêm theo các báo cáo nhận được ở tòa đại sứ Phi Luật Tân tại Djakarta, người ta thấy rõ là địa vị ông Sukarno vẫn còn vững chắc và không có dấu hiệu gì cho thấy là ông sẽ bị loại ra ngoài.»

Nhưng tình hình có thể thay đổi Ông Mendez nói thêm là điều mà ông không được biết rõ là lập trường của ngoại trưởng Subandrio về ông Aidit, lãnh tụ đảng cộng sản Indonesia, ông Mendez tuyên bố :

« Ông ta vẫn giữ trong cuộc biến cố và theo tin tức nhận được, người ta chưa biết tăng tích của ông nầy ». Chẳng ta chỉ biết là ông Aidit là lãnh bản của cuộc nổi loạn.

Lý do nhiều là không có ai người định vì ngày mai có thể xảy ra một biến cố mới.

Ông Mendez cho biết là công sản đường như vẫn tiếp tục chánh sách chống đối Hoa Kỳ Mỹ.

Về hội nghị Á Phi tại Alger, ông Mendez tuyên bố Phi Luật Tân vẫn chưa có thái độ dứt khoát về vấn đề có dự hội nghị Á Phi hay không. Ông cho biết đã thảo luận vấn đề

xem tiếp 3 trang 4

MỸ từ bỏ ý nghĩ ngưng oanh-tạc BẮC VIỆT vì Hànội ngoan-cố

NÚU ƯỚC (REUTER).— « Nữu ước Thời báo » hôm thứ sáu đã viết rằng Hànội kỳ đã từ bỏ mọi ý nghĩ ngừng oanh tạc Bắc Việt

(Xem tiếp trang 5)

Kể từ ngày 16-10-1965,

THANH-TOÁN TIỀN TỬ-TUẤT

trong vòng 1 tháng bằng tiền mặt

- BAO NHIÊU GIA ĐÌNH BỊ GIẢI TỎA Ở BẾN CHƯƠNG DƯƠNG?
- Đất trưng dụng tại Chu-Lai được bồi thường rao sao ?

Công trong buổi nói chuyện trên đài phát thanh đêm qua, Thiếu tướng Chủ tịch uỷ ban hành pháp Trung ương đã giải đáp 3 vấn đề thắc mắc của đồng bào như sau :

Vấn đề thanh toán tiền tử tuất

Thiếu tướng nói : « Tôi hiện có trước mặt tôi có 16 lá đơn tổng cộng 28 chữ ký của bà con thân nhân các binh sĩ tử trận hoặc mất tích.

Đi chăm đón tình trạng kẻ trên, đồng thời để tỏ lòng biết ơn đối với gia đình các các tử sĩ chống được thường tiền tử cấp tử tuất. Chính phủ đã ra lệnh giản dị hóa đến mức tối thiểu việc thiết lập hồ sơ trợ cấp theo thể thức như sau và áp dụng chung cho cả Chủ lực quân, Địa phương quân và Nghĩa quân :

1) Người vợ hay chồng chính thức của quân nhân thụ sinh không phải làm đơn xin trợ cấp nữa, đơn vị phải lo việc thiết lập toàn bộ hồ sơ trợ cấp.

2) Đơn vị phải thanh toán ngay bằng tiền mặt cho người thân kể trong vòng 5 ngày sau khi người quân nhân tử nạn hoặc mất tích. Nếu người thân kể không phải là vợ hay chồng chính thức thì phải thiết lập đủ hồ sơ theo một thủ tục đã được quy định rõ ràng ở, nếu cần đơn vị sẽ chỉ dẫn tánh rõ.

3.— Việc cứu xét đơn và ban hành quyết định trợ cấp tử nay sẽ do cơ quan hành chánh tại chánh địa phương phụ trách để việc thanh toán được nhanh chóng.

4) Nếu không có giấy thế vì khai sinh, giá thú, khai tử, các giấy chứng nhận thừa kế có thể nạp giấy chứng nhận có 2 người chứng do Ủy ban Hành chánh xã cấp nếu số tiền trợ cấp dưới 20,000đ. hoặc giấy chứng nhận có 2 người chứng do Quận trưởng cấp nếu số tiền trợ cấp trên 20.000đ

5) Người con thành niên lên tuổi nhất cũng được quyền xin hưởng trợ cấp.

Với những thủ tục giản dị nói trên mà Chánh phủ quyết tiệt để áp dụng thì không thể nào còn có sự chậm trễ xảy ra trong việc thanh toán tiền trợ cấp tử tuất nữa. Nếu còn có chậm trễ thì có thể nguyên do là tình trạng gia đình của các thân kế quân nhân tử nạn không được rõ rệt. Cũng do như một người có 2 vợ lớn và vợ nhỏ cùng sống lánh...)

xem tiếp 4 trang 4

Bản dịch Anh ngữ ĐỌC CHẬM

XEM TRANG 2 MỖI NGÀY

ĐỂ TĂNG-CƯỜNG LỰC-LƯỢNG

VIỆT-CỘNG DÍ SÚNG

bắt dân quê đi lính cho chúng

SAIGON (VTX).— Theo nguồn tin UPI, Việt cộng hiện nay đang cố gắng một cách tuyệt vọng để đối phó với sự tăng cường lực lượng quân sự Hoa Kỳ ở Việt Nam, cho nên trong tháng qua đã cưỡng bách lối 3.4 vạn người dân quê phải đi lính cho chúng.

Với chương trình bắt lính nầy, lực lượng của V.C tăng lên tới mức quân số chừng 220.000 vừa du kích thoát ly, vừa du kích địa phương.

Nguồn tin quân sự cho biết VC cũng đã được vũ trang đầy đủ hơn trước. Và người ta dự đoán có thể là một vài đơn vị thuộc bộ đội chính quy của Bắc Việt đã lẻn lút xâm nhập để chiếu đấu ở miền Nam Việt Nam.

Từ trước tới nay, chỉ có một đơn vị chính quy Bắc Việt đã lộ tung tích ở miền Nam. Sư đoàn 325 với quân số 10.000.

Những con số mới đây nhất được loan báo chính thức về lực lượng của Việt Cộng là những con số mà ông Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ Robert McNamara đã báo cáo trước mặt Uỷ Ban của Quốc Hội Hoa Kỳ hôm 23-9.

xem tiếp 2 trang 4

Các ông bà nghị háo danh

ĐÃ RƠI VÀO BẪY CHUỘT của bọn chính khứa miền Trung

- QUỐC HỘI DÂN CƯ CỦA CÁC ÔNG CHỈ LÀ CHIẾC BÀNH VẼ, ĐẸP NHƯNG KHÔ NUỐT

★ SAO BIẾN

Được bằng chân lân đằng đầu

Trong phiên họp của Hội đồng Đô thành vân chiều ngày 16-10-65, các ông bà « nghị » đã gạt bỏ chương trình nghị sự hằng ngày để hội thảo về một vấn đề quốc sự « tối quan trọng (yếu theo nguyên văn của các ông), mà các ông bà nghị cho rằng của cấp bách và « tối cần thiết » hơn vấn đề giải quyết cơm áo cho nhân dân.

Đó là việc quyết định « Triệu tập Quốc Dân Đại Hội để tiến tới một Quốc Hội Dân Cử ».

Quyết định trên đã được toàn thể các ông bà nghị Đô Thành của chúng ta ngồi bò, vỗ tay tán thưởng, tuy vậy có đó người giơ thẻ đi im lặng phản đối. Sự phản đối yếu ớt của bốn ông nghị, đã làm cho những ông bà nghị khác đã bỏ chạy bài và chụp luôn cho cái mũ « lừng khừng và sự sợ » lan đầu. Trong số báo này : Chúng tôi chưa rõ đã cấp đến thái độ khiếm nhã và tính cách « hàng cá » của một số các ông bà nghị trong phiên họp đặc biệt đó (chắt là một bà nghị mới) khi vừa nói lên phát biểu ý kiến). Ở đây chúng tôi chỉ muốn hỏi các ông bà « nghị » một câu rằng :

«Phạm vi trách nhiệm, và quyền hạn của các ông, các bà chủ quản chúng ông phải là ở đâu ? trên phương diện nào ? và tới mức độ nào ?

xem tiếp 7 trang 4

XÃ-LUẬN

Vấn đề Rhodesia (3)

của NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

Đứng về phương diện lịch sử, Rhodesia có một nhược điểm lớn, ấy là không có lãnh tụ người da đen. Chính ông Nkomo cũng bị những đồng bào đứng đầu của ông cho là một người chỉ thích ăn chơi. Ông lại nhu nhược nữa, không đủ nghị lực để đối phó với những vấn đề khó khăn, như bài bỏ Liên Bang và tuyên cử. Ông đã bị đáng ông trục xuất trong năm 1964.

Sau đó đáng ông chia rẽ và giải tán để lôi những nhóm khác nhau. Ông lại được bầu làm lãnh tụ trong một nhóm nầy.

Đối thủ với ông là Mục sư Ndabaningh Sithole, trước đây đã làm đại diện của người Phi ở Rhodesia, trước Liên Hiệp Quốc. Nhưng lúc nầy ông lại bị giam cầm.

Ông Sithole được sự ông hộ của Luật sư Leopold Takawira của Giáo sư Nathan Shamuyarira (lúc nầy giảy ở Cao Đẳng Princeton) và lãnh tụ nghiệp đoàn Robert Mugabe.

Ông Nkomo cũng bị giam với ông Chinamano. Ông nầy có lẽ là một lãnh tụ người Phi có tài nhất ở Rhodesia.

Nếu có một cuộc cách mạng, chắc ông Nkomo được nhiều người giúp đỡ. Nếu có sự điều đình để trao quyền cho người đa đen, thì ông Sithole đắc thế.

Trong trường hợp Rhodesia nổi loạn chống lại Anh-quốc, thì Anh quốc khó hoạt động, vì ở Rhodesia, Anh-quốc không có một vị toàn quyền người Anh, một nền hành chánh, hay một quân đội của Anh quốc.

Vị toàn quyền Humphrey Gibbs là người Rhodesia. Ông không có quyền hành gì cả, trừ trong những tình thế đặc biệt.

Trong trường hợp một cuộc nổi loạn, ông có nhiệm vụ giữ biểu bình lực trong nước và bắt giam những người phản loạn, gồm có các bộ trưởng chánh phủ. Và sau đó ông có quyền bổ nhiệm một « chánh phủ của Nữ-Hoàng ».

Nếu ông không làm nổi việc nầy, hay ông từ chức, thì Bộ trưởng Tư pháp phải thay thế ông.

Nhưng đã từ mấy tháng trước, các nhân viên cao cấp ngành tư pháp đã nói cho vị Toàn quyền biết rằng nếu có cuộc nổi loạn chống lại Nữ-Hoàng Anh, tất cả bọn họ sẽ từ chức.

Ngay từ trước khi được đắc cử làm Thủ tướng Anh-quốc, ông Wilson đã cho một nhân vật Rhodesia biết, ông sẽ chống lại lối tuyên bố Độc lập của Rhodesia, trước khi xử nay có một chánh phủ của đa số, nghĩa là của người da đen.

Và trong hiện tại, chánh phủ Anh, chánh-phủ Hoa kỳ và Liên Hiệp Quốc cùng nhất định chống lại chánh phủ Rhodesia của ông Ian Smith, nếu chánh phủ ấy cứ đơn phương tuyên bố độc lập, nghĩa là cứ tuyên bố độc lập mà không căn cứ sự thỏa thuận của Anh quốc.

Lập trường của Anh-quốc là chỉ bằng lòng cho Rhodesia độc lập khi người da đen được tham dự chính quyền một cách đầy đủ.

Và Anh-quốc cũng khuyên Thủ tướng Rhodesia, ông Ian Smith, như thế.

Hiện nay chánh phủ Rhodesia đương nghiên cứu lời đề nghị của chánh phủ Anh quốc, nhất là lời đề nghị gởi một phái đoàn gồm có các Thủ tướng trong Liên-Hiệp-Anh tới thủ đô Salisbury để thảo luận một lần nữa về vấn đề độc lập của Rhodesia.

(Còn nữa)

TIN VẮN QUAN TRỌNG ★ TIN VẮN KHẮP NƠI

Cấm dùng máy lạnh và các biển quảng cáo bằng đèn nê-ôn từ 6 giờ đến 22 giờ

Theo nghị định số 65/33-24/ND/CC ngày 15-10 của Bộ Công Chánh và Giao thông, số khuyết điểu I nghị định số 60.072 ND-CC ngày 26-3-65, cấm không được dùng máy lạnh (điều hòa không khí) và các biển quảng cáo bằng nê ôn từ 6 giờ đến 22 giờ trừ những trường hợp đặc biệt được phép riêng của sở kiểm soát điện lực.

Vi phạm nghị định này sẽ bị sở điện tính viễn.

Sihanouk bị Nga sô nhục mạ

Sihanouk, quốc trưởng Cam Bốt mới đây tuyên bố đã bị Nga sô nhục mạ và không bao giờ quên được sự nhục mạ ấy.

Khi ông đến Bắc Hà, Nhưng, các nhà đại diện Nga sô thoái thác là bận việc không đón tiếp ông.

Hiện nay ông đang thăm Bắc Cao.

Tướng Nguyễn chánh Thi tiếp xúc với các giáo chức ở Huế

Ngày Chủ nhật trước, Tướng Nguyễn chánh Thi, tư lịnh vùng một chiến thuật và đại diện chánh phủ ở miền Bắc Trung phần đã tiếp chuyện một trăm giáo sư Đại học và Hiện trường trường học ở Huế.

Sau khi đã nói rõ về tình hình thời quốc trong nước cũng những biện pháp «trên» ông đưa cho một số giáo chức. Thiếu tướng Thi yêu cầu các vị giáo chức phải định rõ trách nhiệm của mình trong giai đoạn này để giữ gìn kỷ luật học đường với mục đích điều hòa giáo dục «địa phương cho hợp với chánh sách của Chánh phủ, và giúp đỡ thanh niên học hành nghiêm chỉnh ngõ hầu trở nên những người công dân xứng đáng sau này, biết hy sinh quyền lợi cá nhân của mình để xây dựng quốc gia.

Sau đây, Thiếu tướng Thi nhắc nhở với các giáo chức phải đoàn kết để chống Cộng sản.

Ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố «Cần chặn Cộng sản ở Việt Nam để ngăn ngừa những vụ xâm lăng quan trọng hơn trong tương lai »

BALTIMORE (AP).— Hôm thứ bảy, ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố Cộng sản phải được chặn đứng để ngăn ngừa những vụ xâm lăng quan trọng hơn trong tương lai.

Trong 1 cuộc thuyết trình tại đại học đường John Hopkins, ông Rusk nói « Đó là vấn đề liên hệ & V.N để giữ khỏi khảo cho chúng ta cũng như cho dân chúng V.N. Cộng sản ở Á Châu cần phải biết là xâm lăng sẽ không đem lại thắng lợi cho họ và khi nào cộng sản bị đánh bại thì viện đánh một nhà hòa bình lâu dài & Tây Thái Bình dương sẽ được cải thiện ».

Ông Dean Rusk không đề cập đến các cuộc biểu tình và chống biểu tình ở khắp nước Hoa kỳ trong ngày thứ bảy.

Bài diễn văn của ông Rusk chỉ nhằm vào chánh sách ngoại giao Mỹ mà ông gọi là «cuộc đi tìm hòa bình».

Nga sô sẽ tham dự Hội nghị Vọng Các nhằm viện trợ tài chánh cho Đông Nam Á

HOA THINH ĐỐN (AFP).— Tối thứ sáu vừa qua, một viên chức cao cấp bộ Ngoại giao Mỹ loan báo rằng Nga Sô đã chấp nhận tham dự Hội nghị sắp tới tại Vọng Các với một ý nghĩ sẽ giúp phương trong đó có Hoa kỳ, đã cũng nhau soạn thảo một chương trình viện trợ tài chánh cho vùng Đông Nam Á.

Hội nghị Vọng các dự định khai mạc vào ngày thứ năm sẽ soạn thảo quy ước cho một ngân hàng phát triển Á châu.

Viên chức cao cấp nói trên là ông Merlyn Trued, thứ trưởng Ngân khố

xem tiếp 9 trang 4

Di chuyển trên xa lộ 19, gần An-Khê

ĐOÀN QUÂN-XA HOA-KỲ gặp cuộc phục-kích của V.C.

● 1 PHI-CƠ RỚT, PHI CÔNG BỊ THƯƠNG

SAIGON.— Trong ngày thứ Sáu, một đơn vị Thủy quân Lục Chiến Hoa kỳ đã bị hai Việt cộng làm bị thương và bắt được ba tên thám Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ và bốn bị thương một Việt Cộng và dịch đã rút lui.

Hồi trưa thứ Sáu, một đoàn xe của Đệ nhất Sư đoàn Kỵ binh Hoa kỳ, di chuyển trên xa lộ 19, ở gần Đèo Mang Yang, cách An Khê 15 dặm về phía Tây đã gặp phải bọn Việt Cộng. Đơn vị Hoa kỳ liền bắn trả. Tuy nhiên, tên thất Việt cộng không được biết rõ.

Người ta, một số Việt Cộng đã bị trực thăng Hoa kỳ bắn từ thường hồi trưa hôm thứ Bảy trong tỉnh Phú Yên cách Nha Trang 50 dặm về phía Bắc trong một cuộc hành quân đã đi chuyển một trực thăng đã bị Việt Cộng bắn rớt hồi sáng.

Phi hành đoàn gồm có bốn người được trực thăng bộ tăng cấp cứu ngay tại chỗ và bốn giờ sau trực thăng không lỗ «Chinook» đã tới chở chiếc trực thăng bị hư hại. Trong khi đó một trực thăng vũ trang khác cạnh kích Việt Cộng. Thiệt hại của Việt Cộng ước lượng không bây tên chết và bốn tên bị thương. Đơn vị Hoa Kỳ không bị thiệt. Số trực thăng tức thước Đệ Nhất Sư Đoàn Kỵ Binh Không Vận Hoa Kỳ.

Một phi cơ Mỹ rớt

SAIGON (VTX).— Một phi cơ quan sát Oil-F của Lực quân Hoa kỳ rớt hồi chiều thứ Sáu cách Saigon lối 70 dặm về phía Đông trong khi đang thực hiện một phi vụ yểm trợ.

Phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ cho biết phi cơ bị rớt vì máy hư.

xem tiếp 6 trang 4

CHÁNH PHỦ DÀNH TIỀN LỜI XỔ SỐ KIẾN THIẾT

500 TRIỆU MỖI NĂM ĐỂ XÂY NHÀ BÁN GÓP cho đồng bào nghèo từ 20 đến 30 ngàn đồng mỗi căn

SAIGON .— Dưới quyền chủ tọa của Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ; Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương, lề đặt viên đã đầu tiên xây cất nhà bán đến tại Trung Tâm Định cư Phú Thọ Hòa đã được cấp bánh trong thế bồi 9 giờ sáng hôm qua.

Hiện diện trong dịp nầy chúng tôi nhận thấy có Trung tá Ủy viên thanh niên, Ông Ủy viên Xã hội, Trung tá Tỉnh trưởng Gia Định và một số đông ngoại giao đoàn.

Mở đầu buổi lễ, ông Ngô trọng Anh Ủy viên Công Chánh đã thông đề đọc một bài diễn văn để cập đến công tác giải quyết nạn khan hiếm trong tại Đô thành.

Theo ông Ủy viên vào đề tối cần thiết và phải giải quyết cấp thời làm sao cho mỗi gia-đình cần lao nghèo khổ, lớp người chịu nhiều thiệt

xem tiếp 6 trang 4

Phó Tổng thống Hoa kỳ (trái), ông Hubert Humphrey lên đến thăm Tổng thống Johnson tại bệnh viện Bethesda, nơi Tổng thống đang chịu một cuộc giải phẫu vì đờm dãi.

VIẾNG THĂM THÁNH ĐỊA HÒA-HẢO, THIẾU TƯỚNG NG-HỮU-CỐ NHẬN ĐỊNH:

« BÌNH-ĐỊNH KHÔNG PHẢI LÀ giết chóc hay lập ấp chiến lược... »

SAICON (VTX).— Thiếu Tướng Nguyễn Hữu Cố Phó Chủ tịch Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương kiêm Tổng Uỷ viên Chiến Tranh và Xây Dựng, sáng qua, đã cùng một phái đoàn gồm có Đoàn Văn Lý Chiến Đấu quân, phái đoàn chính phủ, phái đoàn đại diện các Binh chủng, đại diện Ngoại giao đoàn, dưới sự hướng dẫn của Đại tá Trần văn Phúc, Tư lệnh Hải quân, đi thăm viếng thánh địa Hòa Hảo thuộc tỉnh Châu Đốc, Vùng IV chiến Thuật, nhân thì bệnh viện I

xem tiếp 5 trang 4

Thế nào là « Bình định »

Tại đây Thiếu tướng Nguyễn hữu Cố ngỏ lời với đồng bào, Thiếu tướng đã Phó Chủ tịch nói : « Nếu không có việc Cộng sản xâm lăng, chúng tôi không bao giờ bắn 1 phát đạn. Ngày nào Cộng sản không cho nữa, tự do dựa đến với đồng bào H.Q 400 đến cùng tác tại tỉnh nầy.

Tại đây, Thiếu tướng Phó chủ tịch đã được đón chúng tịa phương tiếp đón trong thế và nồng nhiệt. Sau khi đại vòng hoa và đồng hương tại mộ Đức Ông Huỳnh Giáo chủ, Thiếu tướng đến Tổ Đình, thăm Đức Bà Năm ngày đã hơn 80 tuổi. Sau đó, Thiếu tướng Phó Chủ tịch ghi đôi giòng chữ vào cuốn sổ vàng của « Giáo Tổ Hòa Hảo » tỏ ra khen đại hiểu thị đạo chúng.

Hội-đồng báo chí treo 2 giải thưởng NHÂN DỊP KỶ-NIỆM LÀNG BÁO ĐƯỢC 100 TUỔI

SAIGON (VTX).— Ông Phạm Việt Tuyền, chủ tịch Hội đồng Báo chí, hôm 15-10 cho biết, nhân dịp làng báo kỷ niệm 100 năm hoạt động Hội đồng đã quyết định treo hai giải thưởng, một cho kỷ giả cả nhân và một cho các tổ báo.

Giải giải thưởng nầy, riêng cho năm 1965, được đặt tên là «Giải thưởng Gia đình báo» cho các tổ báo chăm trên một số đặc biệt cuối năm và «Giải thưởng Nguyễn văn Vĩnh» cho bài phóng sự điều tra hay nhất trong năm.

Đáp lời mời phát viên VTX, ông

xem tiếp 12 trang 4

GIÓ THỔI NGƯỢC

BÁT TỘI... Ý NGHĨ ?

Trong phiên tòa mật trận xử vụ « 20-5, sau khi nhắn mạnh điểm chính của vụ án là « âm mưu đảo chánh » và phân tách hai chữ « âm mưu » có nghĩa là còn trong ý nghĩ, mà ý nghĩ thì không ai bắt tội được, ông Viện chánh phủ đã kêu lên rằng : « Than ôi ! Nếu phạt cả ý nghĩ thì... đi thôi trăn gian nầy còn mấy ai được tại ngoài ».

Ngôn công tố viện mà tuyên bố một câu như vậy, thì đâu ai có sẵn miếng cho rằng K.N. là đảng nhỏ, K.N. cũng nhớt đảng... khen chết thôi !

Bởi vì thủ vật công có trí giác theo bản năng tự tồn, con người muốn sống và không mắc bịnh điên thì ai cũng có ý nghĩ bảo vệ sự sống của mình. Ý nghĩ có thể sai hay đúng với tập thể, nhưng không ai có quyền buộc tội ý nghĩ được cả.

Hơn 20 năm qua, ở nước ta đã có bao người « còn biết và muốn sống sung sướng, đã lừa thầy phản bạn, đã giới « trở cờ » nhọn » hoan-hô đảo » để nhưu... « hiệp bảy chứ chão » mà hãy giờ vẫn còn...đeo dưới theo « cách-mạng », sống phây phây đó có sao đâu !

Vậy thì có lẽ nào ý nghĩ lại bị bắt tội?cho được ?

KÝ NINH

Từ Nhà Kho Quán Ven Đường (Cựu quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Soi Gương Kim Cổ

KHỈ O'I là khỉ !

HẢI-ÂU-TỬ biên khảo

Công tử Qui-Trát từ chối không lên vua, sau ông nhân chức Đặc sứ lưu động để đi giao hảo ngì các nước.

Ông là người hiểu đức lại giỏi về nhạc, ông có thể nghe âm nhạc rồi đoán được sự thịnh suy. Vì đó mà khi ông đến nước nào các sĩ phu đều tranh nhau thủ tiếp. Kinh trung một vị hiền triết, để mong đem ngài giao vô nhà chế giáo những cái đức của phong tục và nhạc lý của nước mình.

Đọc truyện Qui Trát, nếu người có tâm huyết với tương lai dân chúng, chắc ở phần 10 đến phần kiến đoán lại xem vào nghệ thuật của nước chả hiện tình ra sao.

Nếu ai đã được đọc « Lưu cầu huyết lệ thư » của Phan sào Nam thống trách bọn thực dân xâm lược và bọn vua quan hồ nhìn đã dung dỡ mành khóe để tiêu diệt tinh thần quốc dân ta. Trăm người như một đều phẫn khích vì sự hèn « Nước ta đau có biểm nhân tài thêu thanh?»

Sau đọc tiếp đến « Hải ngoại huyết thư » vị ta đã tỉnh thần cách mạng của Quốc dân phản tích người chạy mất nước vì lẽ :

Vua không biết cứ dân
Quan không biết cứ dân
Dân không biết cứ nước.

Do đó mà ngoại nhân xô mũi, bao nơi nghe vậy, biến thành tình trạng : «Cu li quốc cu li dân. Cu li quốc. cu li thân ».

Đoạn cụ nữa mai cái học nà lệ :

Non sông đã mất mình khôn sống
Hiền thánh dẫu cùng, học cũng hoài.

Non sông đã mất, sống để làm gì, sống để làm cho ngoại bang chăng ? Học để thi tranh hà hiền ? hay ít ra cũng biết trung hiếu liêm sỉ Còn như học đa bọn tôi tớ ngoại nhân mất hết nhân cách kia đã bao, Thì học làm gì cho hoài công. Vì học giỏi rồi cũng lại làm nô lệ.

oOo

Vừa đây đọc những cáo của hội Quốc gia giáo dục và phong trào « G.T.Y. » cổ đoạn : «Trao tay khai của những học sinh có tính lỗi đến phong trào, thì các em bị ảnh hưởng tai nạn của những tiêu thuyết đồi trụy, và những mục phiêu dâm đăng trên một số báo chí. Phong trào tạo cho một vài ảnh ảnh thái lá ! ».... (Các báo đăng tin ngày 14-10-65).

Ngày đầu (14.10.65) trên báo Thanh luận thuật lại lời của Đại tá Tổng giám đốc Cảnh sát quốc gia trình bày trong bữa tiệc do hội Liên Saigon thết tại nhà hàng ông cảng thấy thích - thú, nào nói đến việc sử dụng thấy thích đ.ụng ấp năng lực cho kỹ nghệ. Dư an này bảy giờ đang được thực hiện gần Saint-Malo, ở cửa sông Rance (Pháp). Ở đây, các kỹ sư điện lực Pháp đang thực hiện một công cuộc lớn lao nhất thế kỷ này việc xây dựng một nhà máy thủy điện chạy bằng sức nước thủy triều, trị giá 440 triệu quan, để cung cấp ánh sáng và điện lực cho kỹ nghệ đang phát triển mạnh mẽ. Các nhà chuyên môn điện lực đã thăm dò kỹ giải bờ biển xứ Bretagne, trên biển Manche, vì vùng này là nơi thủy triều mạnh nhất thế giới.

Thay giữa hai giải bờ biển Anh và Pháp, sóng từ Đại Tây Dương ở cuộn cuộn kéo tới, xô vào bán đảo Cotentin, dài 145 c.s. giữa người thắng với mặt biển. Bị bờ biển chặn lại, nước thủy triều dâng lên, một đôi khi ngày mất hiu lên cao tới 13 thước. Mất ngày hai lần, nước dâng cuộn cuộn chảy vào sông Rance, lực lượng tới đa lên tới 1 tỷ lít nước mỗi phút. Thấy triều lên nước lên tới Dinan, 24 c.s về mạn thượng lưu, rồi mới chịu lui, để lại sau một lớp bùn xám, ngăng ngăng như rắn vượn.

Hãng ban thế kỷ. thy xây bờ, ở trên các ngành sông Rance, đã biết đóng một phần chỗ nước mạnh của lớp thủy triều này. Hiện nay, gần Saint Malo, còn một cái cầu xây bắc cũ, không dùng được nữa. Khi thủy triều lên, nước chảy qua cửa cầu có cánh cửa, rồi ở ở chảy vào bờ nhỏ. Đến khi thủy triều xuống, nước qua lỗ, vào chuyển động một cái cối đá, để xay ngũ cốc thành bột cho các trại chủ quanh vùng xay.

Năm 1737, Bernard Forest Bélidor một kỹ sư pháp, là người đã tiên đã đề nghị dùng năng lực hyđro hi của thủy triều cho công việc kỹ nghệ Từ đây trở đi, nhiều kỹ sư đã nghĩ đến cái đề là mở hẳn, đã nhưng thu phương pháp đã đặt tới ở trường hợp. Nhưng mãi tới ngày nay người sư Pháp, Robert Gicrat, đã thành công trong công việc thuyết phục các bạn đồng nghiệp và các nhà tài chính, rằng giờ nơ xây là giờ nơ làm ra tiền.

Chuyện nói có các vấn đề xây nước năng lực. Giccat, năm 1940, mới 34 tuổi, đã được làm Giám Đốc điện lực ở Bộ Công Chánh. Công việc của ấy, nhưn một ngày chỉ nhận ngồi đọc lại công văn cũ, tính có ông tin thấy một bà sơ đây bụi, đã bị « chôn » ở đây không biết từ đời kiếp nghiệp là ai.

Hồi xưa đưng ấy ấn một nhà máy chạy bằng sức nước thủy triều. Hồi nhà là năm nữ, Giccat thường hay đi chơi giọc theo bờ biển Xứ Bretagne. Nhiều lần, sức mạnh mau ty của nguồn thủy triều đã như thôi miên cả bà Giccat. Ngày hôm ấy Giccat nghiên cứu bản đồ ấn-độ Continental trong có đoạn : « Cảnh sống cuộng nhiệt nơi thì thành với lên hình bán xa hoa trăng lẻ ông đã gây cho người ta cái ý thức hưởng thụ. Cũng lúc đó những phim kinh vũ trường phụ và nghệ thuật nặng nề thường mại chỉ nhằm khai thác thị hiếu thấp hèn của đại chúng đã lì nhóng thuốc độc tinh thần cực-kỳ tai hại cho đạn trẻ đầu của Ấn xanh...»

Bộ là nguyên nhân sinh ra du đãng. Đọc thông tin của Bộ, giáo gốc giáo dục, và lời trình bày của Đại tá Tổng Giám đốc Cảnh sát quốc gia. Giới phụ huynh học sinh nhiều người đã cảm ơn.

« Không biết bộ thông tin trước đây sao lại quá để dàng để cho bao chỉ sách truyện khiêu dâm được lưu hành như vậy ? Hay các ông phụ trách vấn đề tác phong « đành chỉ ngồi chơi » nên các ông cho xuất bản lưu hành lung tung sách đầu đề thanh thiếu niên mà không đọc không hỏi.

Có lẽ công vì lý do « cả nể » trên mà nay chính phủ cách mạng phải đối đành từ « Thông tin » «Tâm lý chiến » để lành mạnh hóa...chăng ?

Người đọc mong rằng Bộ tâm lý chiến sẽ thẳng tay loại bỏ những sách báo kiểu đâm đề cho vào thanh-niên đang bước vào tuổi dậy. Đó cũng là một công tác xây dựng lớn lao đối với xã hội.

Viết đến đây bên nhẩy lại khâm phục và tưởng niệm đến Văn hào Nguyễn khuyến.

Thời thực dân còn thịnh, chúng nêm trọn quyền sinh sát trong tay, thế mà thi hào vẫn có gan chửi biếm cái ngày hội «cát tơ» của chúng bằng những câu :

Cậy sức cậy đu phiếng chín vận
Tham tiên-cột mỡ lắm anh leo
Khen ai khéo vẽ trò vui thế
Vui thế bao nhiêu nhọc bấy nhiêu !

Nước đã mất chủ quyền, ngày hội của «người ta» mà mình mở ra sao thì exe hoa, thì đem để cho bọn điền lụa, điểm có «ba tăng» lịn đăng lên con nhà lương thiện ta thì nói thế cười, thì mày đưa mắt liếc. Bọn tô chức thì để làm vừa lòng quan khách đã đã không biết nhục, còn bọn hèn cối quân ta leo cột mỡ,... đúng là cảnh «trai tơ chiến gái giang hồ» nên nào vung đọc chân ?

Ba quo xô lá đây sông nhỏ
Trăng hề ma tây chật núi Nùng.

Những cuộc «thi cười thi nói» đã lôi lui thanh thiếu niên cây ta có thể mượn lời Tản Nương mà kêu :

Thi thế thế mà thi
Khỉ ơi khỉ.

ANH NGỮ ĐỌC CHẬM

ĐÀI PHÁT THANH SAIGON HỆ THỐNG C
31 THƯỚC và 275 THƯỚC, 20G.00 — 20G.30
41 THƯỚC và 491 THƯỚC : 23 g 30 — 24 GIỜ

•DICTATION FROM VIETNAM • FOR TRANSMISSION ON TUESDAY 19th OCTOBER 1965.

ONE ITEM :

Prime Minister Nguyen Cao Ky spent about one hour Wednesday morning listening to the Deputy Malaysian Prime Minister's briefing on rural affairs.

The Malaysian Minister told Nguyen Cao Ky that soon after the defeat of the Communists in Malaysia in 1960, his government decided to launch a nationwide rural development program aimed at improving the living standards of the farmers. The program consists mainly of clearing wild land, building low cost houses for the farmers, supplying them with water, electricity, building more roads and bridges and improving irrigation and cultivation methods.

So far, sixty-two rural centers have been set up. In each center the government has built approximately four hundred houses for farmers' families. Cleared land has been given to the farmers at the rate of ten acres per family for growing rubber trees, rice and other crops. Houses, which cost about four hundred American dollars each, are sold on an easy instalment basis.

About road construction, the Malaysian Deputy Prime Minister said that about one thousand miles of road are built a year. He also offered the Vietnamese Prime Minister two films on rural development work in the Federation

Earlier Wednesday morning, the third day of his visit here, Gen. Ky, accompanied by Gen. Nguyen Chanh Thi, commissioner of the Directory, and other members of his party toured the Federal Military College and the Royal Malaysian Air Force station outside Kuala Lumpur.

The Federal Military College trains platoon leaders for the Malaysian Army, Navy and Air Force at a two year course. About one hundred and sixty cadets are undergoing training at the school.

At noon Wednesday, Prime Minister Ky lunched with Deputy Prime Minister Razak at the latter's residence.

Later in the afternoon, Gen. Ky and his party went to Klang, twenty one miles from Kuala Lumpur, to call on the President of the Council of Regency.

Bắt dịch ANH NGỮ ĐỌC CHẬM

BẢN TIN TỨC ĐỌC CHẬM — THỨ BA 19.10.65

Từ 20 giờ đến 20 giờ 30 Hệ thống C (31 th. hay 9755 kc/s và 275 th. hay 1090 kc/s)

Từ 23 giờ 30 đến 24 giờ Hệ thống B (41 th. hay 7245 kc/s, hoặc 491 th. hay 160 kc/s)

MỘT KHOẢN

Thủ tướng Nguyễn cao Kỳ qua chừng một tiếng đồng hồ, sáng thứ tư đã nghe Phó Thủ tướng Mã Lai Á thuyết trình sự lược (briefing) về công việc ở nông thôn.

Ông Độ trưởng Mã Lai Á nói với ông Nguyễn cao Kỳ rằng ngay sau sự thất bại của Cộng sản ở Mã Lai Á trong năm 1960, chính phủ của ông quyết định phát động (to launch) một chương trình nông rất triệu quốc (nation wide) về phát triển nông thôn, nhằm cải tiến (improving) mức sống của nông dân. Chương trình gồm có nhiều nhất (mainly : mới cách quan trọng) việc dọn sạch (clearing) đất bỏ hoang (wild land), xây dựng nhà rẻ tiền cho nông dân, cung cấp cho họ điện, nước, xây dựng thêm nhiều đường cầu và cầu, cùng cải tiến phương pháp dẫn thủy (irrigation) và cày cấy (cultivation).

Cho tới nay (so far), 62 trung tâm nông thôn đã được thành lập. Trong mỗi một trung tâm, chính phủ đã xây chừng 400 nhà cho gia đình nông dân. Đất đã dọn sạch đã được đem cho nông dân với tỷ số là 10 mẫu Anh (40.000 thước vuông) mỗi gia đình để trồng cây cao xu, thóc lúa và các màu nông khác. Những nhà cửa giá chừng 400 Mỹ kim mỗi cái, đã được bán trên căn bản trả dần dần đều đều.

Về việc xây đường cái, Phó Thủ tướng Mã Lai Á nói rằng chừng một ngàn dặm (1.600 cây số) đã được xây mỗi năm. Ông cũng biếu Thủ tướng Việt Nam 2 phim về công việc phát triển nông thôn ở Liên Bang.

Sáng sớm ngày thứ tư, là ngày thứ ba của cuộc viếng thăm ở đây, Thiếu tướng Kỳ, cùng đi với Thiếu tướng Nguyễn chánh Thi, Ủy viên trong Ban lãnh đạo, và những nhân viên khác trong phái đoàn của ông đã đi thăm một vòng (toured) Trường Đại Học quân sự Liên Bang và căn cứ không quân của Hoàng gia Mã Lai ở ngoại ô, thành Kuala Lumpur.

Trường Đại học quân sự Liên Bang huấn luyện những nhà lãnh đạo các đội quân của lục quân, thủy quân và không quân Mã Lai trong một khóa học 2 năm. Chừng 160 sinh viên đương chịu huấn luyện ở trường này.

Mãn buổi trưa ngày thứ tư, Thủ tướng Kỳ dùng cơm với phó Thủ tướng Razak ở tư dinh của ông này.

Vào cuối buổi chiều, Thiếu tướng Kỳ và phái đoàn đến Klang, 21 dặm cách Kuala Lumpur, để thăm ông Chủ tịch Hội đồng Nhiếp Chính (Council : Hội đồng. Regency : nhiếp chính).

NÓI LÒNG biết tỏ cùng ai?

Đặng-thị-THANH-PHƯƠNG phụ-trách

Chuyện đẹp

(THƯ HỒI CỦA NG. T.H. — SAIGON)

Từ hai tháng nay em có một chuyện thắc mắc nhưng tự viết, ta ngoài phạm vi tính cảm nên em rất lo ngại thư em tả không được chị trả lời. Song em tin vì thương em, chị sẽ vui lòng giải đáp dùm em như với những ai đã nhờ đến chị.

Cùng tự hai tháng nay, gia đình em thọ ơn một nhân vật vụ danh, trong trường hợp lý kỳ như sau.

Gia đình em là một gia đình lao động, từ ngày cha em qua đời, em phải thôi học để đi mưu thuê. Gia đình em đều trông vào số lương do anh Hai em kiếm được. Nhưng thông cảy anh Hai em đã lâu đường thì bánh mất.

Ở nhà chỉ còn lại mẹ già và em đại cảnh thế ngày càng tồng quẩn thêm. Mẹ em phải bán dần, đã đạc trong chỉ để sống qua ngày.

Gia đình em lâm vào tình cảnh bi lai thì một buổi sáng thức dậy, em bỗng trông thấy dưới đất một bao thư đầy đầm Tất cả của lên bì thấy trong ký có mười tờ giấy bạc trắng.

Em bàng hoàng tưởng mình chiêm bao.

Khi xem lại, em thấy bên trong có một là thư nhỏ đại khái nói như sau : «Số tiền này tôi không biếu cô mà chỉ để tạm giúp gia đình cô qua cơn túng thiếu mai sau nếu khi gia đình cô hoặc cô đã sức bươn lai thì cô cố tạo cho những người nghèo khổ, có chỉ hướng tốt mà thiếu phương tiện». Dưới ký vô danh.

Em đọc mấy câu không hiểu ai vì xúm em toàn người lao động, ăn xem lo tất.

Lần hồi em mới nhớ đến một người ta, quán thuốc và trí thức nhưng không quen.

Em nghĩ ông ta vì em thấy ông ta khác người, hơn nữa ông ta là người đã đại ở ta mới đó. Em đang định tìm đi xét thì mới lấy, vẫn cuối tháng lại một bao thư thứ hai được vất vào nhà.

Trong bao thứ ấy, ông nhắn gửi cho em đừng tìm kiếm người là ai, người nói người muốn được yên ổn. Người cũng nói thêm, cuộc đời của người là nhân loại cùng hoàn bảo phát minh.

Thưa chị, đã ăn em cũng thắc mắc đã nhiều lần em muốn hỏi chị, gặp tình cảnh này em phải đối xử ra sao. cả nên nhận ơn giúp gì ấy không ? và ăn nhận em là người thế nào ?

TRẢ LỜI : Mặc dầu thư em không cùng một phạm vi như những trường hợp thắc mắc thường viết đến chị, nhưng với chị, đây là là một câu chuyện thật đẹp, thật quý cần nêu lên như tấm gương sáng để người người cùng noi theo.

Ân nhân của em là người đang cảnh thế ngày và thế, chị muốn em nên vững lòng người hơn là lâm trái lại.

Em thắc mắc, điều đó rất phải, song suyện do cũng chỉ vì, như chúng ta biết, ở đời ngày nay có bao cả triệu người may ra chỉ có một, hai.

Song, xét ra, ai nhìn em là người lao động phải, mới cách vô tư và đẹp cũng là con dượng sống mà người đã sạch. Vậy thì chúng ta không có quyền phê bình cùng cuộc tốt đẹp kỳ vọng người.

Em cũng đừng nghi vì em là gái hoặc người có ăn ý gì với em. Điều ấy ngăn là không. người đã chỉ trương đem cuộc đời giúp đỡ nhân loại và vui tìm trí vào sự phát minh khoa học. Vậy thì ở đây, giữa em chỉ là một trong những việc lâm ơn người. Bất luận người nào hoặc trai, gái, già-trẻ đang sống trong tình-cảnh đáng giúp-đỡ mà người biết, người đó đều khăng khái giúp. Như thế để em tin tưởng, việc nghĩa nặng, không phải dành cho riêng em.

Nói tóm lại, em nên nhớ và đừng tìm hiểu thêm e gây phiền nhiều cho ân nhân em. Nhưng có điều, hãy trả ơn người bằng cách noi theo con đường của người, nếu một mai em đủ vốn.

Chị tin với người như ân nhân em thì việc lâm đáp lại của em như lời chị đã nghị sẽ là điều tốt đẹp lòng người.

oOo

Nguyễn thị Hường (Nguyễn Thông Saigon).— Tiếp gặp ngày chị Thanh Phương vào chiều thứ Hai, hoặc sáng thứ sáu mỗi tuần. Đề cùng xem cùng tốt.

MỘT NỮ BỆNH NHÂN V.N. ngỏ lời tri ân dự án «Hope» của Hoa kỳ

Saigon.— Trong một bức thư gửi cho đại sứ Hoa kỳ, bà Phan xuân Hiền, 56 tuổi, đã yêu cầu Đại sứ chuyển lời tri ân của bà tới các y sĩ của tàu bệnh viện Hoa kỳ «HOPE» đã chữa lành một cách kỳ diệu bệnh của bà trước kia được xem là nan y, »

Năm 1962, tàu HOPE của Hoa kỳ, một tàu bệnh viện do những y sĩ và điều dưỡng viên Mỹ điều khiển, đã ghé lại thương cảng Saigon và bắt đầu chữa bệnh cho những người tàn tật mà bệnh trạng của họ được xem là nan y.

Bà Hiền, hồi đó ở Saigon và bây giờ cư trú tại Nhatrang, bà là một trong những bệnh nhân đó. Bà viết thư cho Đại-sứ Henry Cabot Lodge như sau :

« Trường hợp của tôi là một trường hợp trầm trọng. Tôi bị đau lưng từ 10 năm nay và bị tuyệt vọng là bệnh tình của tôi không bao giờ khỏi. Nhưng các y sĩ tàu HOPE đã khám kỹ xương sống tôi và quyết định rằng xương sống của tôi có thể lành được với thời gian và sự kiên nhẫn. Việc chữa trị kỳ diệu mà họ khuyên nhủ tôi thật quả giản dị— một vật sáng chế bằng sắt được vào lưng tôi và một niềm tin tưởng chan hòa với hy vọng. Trong gần 4 năm tôi đã mang theo vật đó như một bộ phận của thân thể đau đớn của tôi. Bà Hiền cho biết tiếp, « vào khoảng đầu tháng qua, tôi cảm thấy khá khỏe mạnh để rời bỏ vật bằng sắt dùng để giữ vững lưng tôi. Lạ lùng thay! xương sống của tôi tự liền lại như nó không bị gãy bao giờ cả ».

Bà Hiền nói với Đại sứ rằng bà đã ăn mừng ngày lành bình và tiếp chuyện những bà con thân quyến, bạn bè và những người quen biết gia đình bà đến thăm viếng và chúc mừng bà.

Bà Hiền nói, « Tôi đã kể lại cho họ nghe những câu chuyện hy vọng, tự tin và tin tưởng trong 4 năm trời của tôi và sự đồng ý là các bác sĩ trên tàu HOPE của Hoa kỳ là những nhân vật tạo nên sự kỳ diệu, đem hạnh phúc và đồng thời chính phục nhân tâm. »

Cuối thư bà Hiền viết : « Tôi xin bày tỏ lòng tri ân sâu xa của tôi đối với các sĩ đã chữa lành bệnh tôi. Ngài Đại sứ, và nhân dân chúng chính phủ Hoa kỳ. »

LÊ GIANG SINH

Bức Bab sẽ được CỬ HÀNH TRỌNG THỂ

Đầu tối ngày 19.10-1965 bảng trăm công đồng Bahá'í trên toàn lãnh thổ V.N sẽ cử hành trọng thể Lễ Giáng sinh của Đức Bab, Đấng Tiền Phong trong Tôn giáo Bahá'í. Giáng thế ngày 20-10-1919 tại Shiraz Ba Tư Báo Sayyid Ali Mohammed, tức trong là Bab có nghĩa là « cái cửa» công bố «đấng Sứ mạng của ngài là đó Thượng Đế đến ứng Ngài bảo tin và sự xuất hiện của Đấng Cứu thế mà các thời giáo xưa đều hứa hẹn. Bức Bab đã sáng công đối bết cực khiết, giữa đó vô Ngài bị giam cầu vào năm 1844 nghĩa là năm Ngài bắt đầu tuyên bố sứ mệnh của Ngài và Ngài đã tử vì đạo vào năm 1850, bảy giờ Ngài mới được 31 tuổi. Tuy vậy, các giáo hữu Thiêng liêng của Ngài và Tiah Hoyoh đã Nhân loại trong Tân Thời đã bắt tế trong lòng đồng bào của Ngài những giáo hữu đã được quảng bá và ứng nghiệm với sự xuất hiện của Đức Baha'u'llah Đấng Sáng lập Tôn giáo Bahá'í, và trong thời gian gần một thế kỷ tôn giáo này đã phát triển khắp nơi trên thế giới, thu hút được vào vòng tín ngưỡng sự phụng sự của toàn thể cộng đồng Baha'i viên coi Đức Bab là Đức Baha'u'llah là các Đấng Sáng lập Tôn giáo Baha'i.

Riêng ở Saigon cuộc lễ sẽ được tổ chức tại Giảng-đường Trung-Đông Đạo Bahá'í số 193/IC đường Cống-lý gồm có các bài-giảng về cuộc đời và các giáo-huấn của Đức Bab, phần trình bày vài bản ca-nhạc và giải-khát. Cuộc lễ sẽ khởi sự lúc 20g00 ngày 19.10.1965 và ngày Baha'i (20-10) bắt đầu lúc mặt trời lặn. Tất cả tín-đồ và bạn hữu ở ngoài đều được tham-dự.

tìm hiểu quốc tế

Một liên bang Mã Lai mới ?

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Bài của Denis WARNER
Bản dịch của N.X.T.

Mãi mãi Liên Bang mới đầu có những sự khó khăn kỹ thuật của nó nhưng ít Liên Bang có những vấn đề khó khăn cũng tương tự như Liên Bang Đại Mã Lai. Ông Michael Bruce, tức là đang Machinda, mới ra đời ở Sarawak nói : «Liên-Bang Đại Mã Lai khởi có Tan-Gia-Ba chỉ như một thân thể không có đầy đủ.»

Kuala Lumpur từng quá khứ đã tỏ ra phủ phàng khi can thiệp vào nội bộ của Sabah và Sarawak. Cả thế vì thế mà sau đây lại có những trường-hợp rất xấu ra.

Vì muốn giập tắt ngọn lửa công phẫn vừa mới phát khởi, ông Lodge có gửi bản nhà trong khi ông viếng thăm Sabah. Nhưng người ta chưa kịp ông Date Stephens sẽ vận động để đăng ra khỏi Liên Bang đến mặc sức. Khi ông Tunku nói đến sự phản bội khi ông đề cập nhiều người đã lấy làm bất bình, giận dữ, và chán ghét.

Ở Sabah ông Date Donald Stephens là nhà lãnh tụ chánh trị duy nhất có uy tín.

Ông là người trước kia đã mang Sabah vào Liên-Bang Đại Mã Lai Á. Đã bỏ mặc lời với những vận đề chính trị của ông, hay là đã bị bắt giam ở nơi. ông cũng là người có thể mang Sabah ra khỏi Liên Bang Đại Mã Lai Á. Và bề Sabah đã được, chắc chắn là Sarawak đi theo đấy.

Xét lại các điều khoản

Để thử dư luận quần chúng trong những nước Sabah hay là Sarawak, cũng nhiều là một việc mà không một cả nhân nào làm nổi. Nhưng là cũng là một việc đáy nghĩa lý lớn lớn thấy rằng ở Jesselton hay ở Kuching, không có ai lại không tin ông Sabah và Sarawak sẽ bỏ phiếu xin ra khỏi Liên-Bang, nếu có một cuộc trưng cầu dân ý.

Một số công chức lớn tuổi ở Sabah gọi ông Date Stephens là một kẻ gây rối, và ở Sarawak, chánh phủ trách đăng Nhân Dân đoàn kết, do những người Trung Hoa thiên tả lãnh đạo, đã gây hăng cách đối bắt một cuộc trưng cầu dân ý. Nhưng ít người gặt bỏ quan niệm cho rằng hiện tại đã số cảm thấy không muốn ở lại Liên Bang với những điều khoản hiện tại. Ở Sabah có thể có tới 60 phần 100 và ở Sarawak có tới 70 phần 100 người như thế. Tuy thế ở trong hai tiểu bang này, người ta chỉ muốn những điều khoản để gia nhập Liên Bang Đại Mã Lai Á được xét lại.

Việc tự ngăn Liên Bang Đông là là một yếu tố có ý nghĩa. Có người cho rằng nếu chỉ xem xét nên kinh tế có vững vàng không, thì là không đúng. Sabah với kỹ nghệ xuất cảng gỗ thịnh vượng và với những tài nguyên quan trọng chưa khai thác, có thể sinh sống một mình. Nếu không tin ta được mở đầu bằng, thì SaraWak không sinh sống được một mình. Trong những địa hạt này, những kẻ chống đối không muốn tiếu bành một mình. Vì muốn có an sinh vì đã phát triển kinh tế một cách lâu tục, người ta hiểu rằng bài tiếp gia nhập chính kết với nhau nếu không sẽ là lượt bị tiêu đi.

Thật ra, trong khi việc xét lại Liên Bang Đại Mã Lai Á đang tiến hành, người ta có nhiều lý lẽ để hy vọng hoa là đã thất vọng. Những sự suy tính của Barisan bảo cho có lý. Ở Sabah và ở Sarawak, người ta vẫn muốn ở trong phạm Mã Lai hay là từ bỏ những quyền lợi kinh tế và an ninh mà Đại Mã Lai Á đã có lúc bảo hộ. Điều mà người ta muốn là cho ra là một mô hàng giao đã chịu hòa có thể lợi trừ được tất cả những sự cọ xát khi xưa.

Một biện Pháp khác để lựa chọn

Một biện pháp khác để lựa chọn đương được cứu xét kỹ cũng là sự tự ở với quan niệm đã có từ trước khi Liên Bang Đại Mã Lai đã được thành lập. Là một Liên Bang Borneo gồm có Sabah, Sarawak và Brunei, hay tác sinh cùng với Đại Mã Lai và Tân Gia Ba. Vấn đề người Hoa ở Sarawak vẫn còn chờ giải đáp sự cai trị của Brunei có chịu chấp nhận Tiêu Vương có thể là người lãnh đạo Liên Bang Borneo hay không — chắc là Brunei chắt đành bỏ hẳn cho được điều ấy, mà chịu gộp những lợi ích của Tân Hóa vào nền thịnh vượng chung của Liên - Bang - nếu có lấy bề ngoài thì Brunei thì hiểu như là một vấn đề không mấy gì vững chắc. Tuy thế, những quan sát viên vô tư và có trả thù biện ở Kuching cho rằng những người Hoa đã nhận điều được rằng, trong liên bang Đại Mã Lai Á vị trào quyền ngày nay chỉ thấy rằng ở Jesselton hay ở Kuching, không có ai lại không tin ông Sabah và Sarawak sẽ bỏ phiếu xin ra khỏi Liên-Bang, nếu có một cuộc trưng cầu dân ý.

Một số công chức lớn tuổi ở Sabah gọi ông Date Stephens là một kẻ gây rối, và ở Sarawak, chánh phủ trách đăng Nhân Dân đoàn kết, do những người Trung Hoa thiên tả lãnh đạo, đã gây hăng cách đối bắt một cuộc trưng cầu dân ý. Nhưng ít người gặt bỏ quan niệm cho rằng hiện tại đã số cảm thấy không muốn ở lại Liên Bang với những điều khoản hiện tại. Ở Sabah có thể có tới 60 phần 100 và ở Sarawak có tới 70 phần 100 người như thế. Tuy thế ở trong hai tiểu bang này, người ta chỉ muốn những điều khoản để gia nhập Liên Bang Đại Mã Lai Á được xét lại.

Việc tự ngăn Liên Bang Đông là là một yếu tố có ý nghĩa. Có người cho rằng nếu chỉ xem xét nên kinh tế có vững vàng không, thì là không đúng. Sabah với kỹ nghệ xuất cảng gỗ thịnh vượng và với những tài nguyên quan trọng chưa khai thác, có thể sinh sống một mình. Nếu không tin ta được mở đầu bằng, thì SaraWak không sinh sống được một mình. Trong những địa hạt này, những kẻ chống đối không muốn tiếu bành một mình. Vì muốn có an sinh vì đã phát triển kinh tế một cách lâu tục, người ta hiểu rằng bài

Những khuyến khích kinh tế

Trừ một số ít người Trung Hoa có quyền lợi chính trị và kinh tế, chỉ có rất ít người ở Sabah và Sarawak muốn gặt bỏ mối bang giao với Mã Lai để được xét nhập nhà Liên Bang Tân Gia Ba. Đối mà nhiều người mong muốn, tuy thế, vẫn là một Liên Bang Borneo, có lẽ liên kết chặt chẽ về phương diện chánh trị với Mã Lai. nhưng có thể gồm cả Tân Gia Ba trong một hệ thống kinh tế, để dự trù quyền lợi của các nước gia.

Người ta thấy đã làm thêm nhân Kuala Lumpur trong sự chống đối việc liên kết với Tân gia Ba và một chính trị, nhưng vẫn không đóng kín bấu cửa. Điều này cũng cung cấp được những khuyến khích về kinh tế cho những hy vọng mà Tân gia Ba, chắc chắn cần phải có, nếu đáng Hoạch đạo nhân dân của ông Lý Quang Diệu muốn chế ngự được đáng Xã Hội Barisan có nhiều Cộng sản lẫn vào.

HẾT

Đọc và cổ động THỜI LUẬN

Soi Gương Kim Cổ

Đọc Báo Giùm Các Bạn

Nhà máy điện đầu tiên CHẠY BẰNG SỨC NƯỚC THỦY TRIỀU

Bài của Harland MANCHESTER
LE-HOÀNG dịch

Từ hơn hai trăm năm nay, người ta nói đến việc sử dụng thủy triều để cung cấp năng lực cho kỹ nghệ. Dự án này bảy giờ đang được thực hiện gần Saint-Malo, ở cửa sông Rance (Pháp). Ở đây, các kỹ sư điện lực Pháp đang thực hiện một công cuộc lớn lao nhất thế kỷ này việc xây dựng một nhà máy thủy điện chạy bằng sức nước thủy triều, trị giá 440 triệu quan, để cung cấp ánh sáng và điện lực cho kỹ nghệ đang phát triển mạnh mẽ. Các nhà chuyên môn điện lực đã thăm dò giải bờ biển xứ Bretagne, trên biển Manche, vì vùng này là nơi thủy triều mạnh nhất thế giới.

Thay giữa hai giải bờ biển Anh và Pháp, sóng từ Đại Tây Dương ở cuộn cuộn kéo tới, xô vào bán đảo Cotentin, dài 145 c.s. giữa người thắng với mặt biển. Bị bờ biển chặn lại, nước thủy triều dâng lên, một đôi khi ngày mất hiu lên cao tới 13 thước. Mất ngày hai lần, nước dâng cuộn cuộn chảy vào sông Rance, lực lượng tới đa lên tới 1 tỷ lít nước mỗi phút. Thấy triều lên nước lên tới Dinan, 24 c.s về mạn thượng lưu, rồi mới chịu lui, để lại sau một lớp bùn xám, ngăng ngăng như rắn vượn.

Hãng ban thế kỷ. thy xây bờ, ở trên các ngành sông Rance, đã biết đóng một phần chỗ nước mạnh của lớp thủy triều này. Hiện nay, gần Saint Malo, còn một cái cầu xây bắc cũ, không dùng được nữa. Khi thủy triều lên, nước chảy qua cửa có cánh cửa, rồi ở ở chảy vào bờ nhỏ. Đến khi thủy triều xuống, nước qua lỗ, vào chuyển động một cái cối đá, để xay ngũ cốc thành bột cho các trại chủ quanh vùng xay.

Năm 1737, Bernard Forest Bélidor một kỹ sư pháp, là người đã tiên đã đề nghị dùng năng lực hyđro hi của thủy triều cho công việc kỹ nghệ Từ đây trở đi, nhiều kỹ sư đã nghĩ đến cái đề là mở hẳn, đã nhưng thu phương pháp đã đặt tới ở trường hợp. Nhưng mãi tới ngày nay người sư Pháp, Robert Gicrat, đã thành công trong công việc thuyết phục các bạn đồng nghiệp và các nhà tài chính, rằng giờ nơ xây là giờ nơ làm ra tiền.

Chuyện nói có các vấn đề xây nước năng lực. Giccat, năm 1940, mới 34 tuổi, đã được làm Giám Đốc điện lực ở Bộ Công Chánh. Công việc của ấy, nhưn một ngày chỉ nhận ngồi đọc lại công văn cũ, tính có ông tin thấy một bà sơ đây bụi, đã bị « chôn » ở đây không biết từ đời kiếp nghiệp là ai.

Hồi xưa đưng ấy ấn một nhà máy chạy bằng sức nước thủy triều. Hồi nhà là năm nữ, Giccat thường hay đi chơi giọc theo bờ biển Xứ Bretagne. Nhiều lần, sức mạnh mau ty của nguồn thủy triều đã như thôi miên cả bà Giccat. Ngày hôm ấy Giccat nghiên cứu bản đồ ấn-độ Continental trong có đoạn : « Cảnh sống cuộng nhiệt nơi thì thành với lên hình bán xa hoa trăng lẻ ông đã gây cho người ta cái ý thức hưởng thụ. Cũng lúc đó những phim kinh vũ trường phụ và nghệ thuật nặng nề thường mại chỉ nhằm khai thác thị hiếu thấp hèn của đại chúng đã lì nhóng thuốc độc tinh thần cực-kỳ tai hại cho đạn trẻ đầu của Ấn xanh...»

Bộ là nguyên nhân sinh ra du đãng. Đọc thông tin của Bộ, giáo gốc giáo dục, và lời trình bày của Đại tá Tổng Giám đốc Cảnh sát quốc gia. Giới phụ huynh học sinh nhiều người đã cảm ơn.

« Không biết bộ thông tin trước đây sao lại quá để dàng để cho bao chỉ sách truyện khiêu dâm được lưu hành như vậy ? Hay các ông phụ trách vấn đề tác phong « đành chỉ ngồi chơi » nên các ông cho xuất bản lưu hành lung tung sách đầu đề thanh thiếu niên mà không đọc không hỏi.

Có lẽ công vì lý do « cả nể » trên mà nay chính phủ cách mạng phải đối đành từ « Thông tin » «Tâm lý chiến » để lành mạnh hóa...chăng ?

Người đọc mong rằng Bộ tâm lý chiến sẽ thẳng tay loại bỏ những sách báo kiểu đâm đề cho vào thanh-niên đang bước vào tuổi dậy. Đó cũng là một công tác xây dựng lớn lao đối với xã hội.

Viết đến đây bên nhẩy lại khâm phục và tưởng niệm đến Văn hào Nguyễn khuyến.

Thời thực dân còn thịnh, chúng nêm trọn quyền sinh sát trong tay, thế mà thi hào vẫn có gan chửi biếm cái ngày hội «cát tơ» của chúng bằng những câu :

Cậy sức cậy đu phiếng chín vận
Tham tiên-cột mỡ lắm anh leo
Khen ai khéo vẽ trò vui thế
Vui thế bao nhiêu nhọc bấy nhiêu !

Nước đã mất chủ quyền, ngày hội của «người ta» mà mình mở ra sao thì exe hoa, thì đem để cho bọn điền lụa, điểm có «ba tăng» lịn đăng lên con nhà lương thiện ta thì nói thế cười, thì mày đưa mắt liếc. Bọn tô chức thì để làm vừa lòng quan khách đã

MỘT CHIẾC MÁY KHOAN DÙNG ĐỂ đào sâu xuống lòng mặt trăng

trong chương trình không gian của Huêkỳ

SAIGON 15-10 (VTX).— Một máy khoan, có sức bằng kim cương đang được chế tạo ở Hoa kỳ với tổn phí khoảng 570,624 Mỹ kim. Máy này sẽ là kiểu mẫu đầu tiên của chiếc máy khoan sẽ dùng trong trường hợp đã kiếm chứng xong để dùng là lớp vỏ ngoài của mặt trăng được cấu tạo bởi, đá bọt, phấn thạch, đá vôi và nhiều thứ đá chứng chất hàng triệu năm hay không.

Các phi hành gia vào năm 1970 sẽ có nhiệm vụ tìm ra mảnh mẩu vỏ ngoài của trái dương bệ như những loại máy khoan như vậy. Các máy này sẽ có thể đào sâu xuống dưới vỏ ngoài của mặt trăng một độ sâu vào khoảng 100 bộ hay hơn nữa. Các cuộc đào xới để nghiên cứu và các cấu tạo của mặt trăng sẽ là công tác ưu tiên trong việc thám hiểm mặt trăng.

Cơ quan Không gian Quốc gia Hoa kỳ đã kỷ giao kèo ký thác cho Trung tâm Westinghouse chế tạo một máy khoan đó vào cuối năm đầy 70 kỷ.

Ông George Woo, Giám đốc điều khiển chương trình chế tạo chiếc máy trên ở hãng Westinghouse đã nói là máy khoan trên giống như những máy khoan có đầu bằng thép để đào các hầm mỏ ở nhà đá.

Máy khoan này có 3 giữa cũng. Trong khi đào sâu xuống thì cũng mất năm 5 bộ nó lại dùng lại một lần để chuyển mẫu đất đào được lên trên mặt.

Máy này sẽ được mang ra sử dụng sau chuyến thám hiểm ngân ngôi của phi thuyền Apollo đầu tiên.

Ông Woo tuyên bố : « Các phi hành gia đã tiến sẽ lấy một ít đất ở trên mặt trăng khi họ lên trên đó. Những các mẫu này không thể hiểu được tất cả các chất có trong lòng mặt trăng. Các mẫu này là những phần của các vẩn thạch đã rơi xuống trong trăng. Hỏi vậy người ta đã nghĩ tới việc phải đào sâu xuống. Công việc cũng giống như ở trên trái đất.

Máy khoan sẽ được gắn trên một chiếc xe lăn động và được đặt cách mặt đất 8 bộ. Như vậy, nếu khi đào tới 100 hay 150 bộ, trong trường hợp cần thiết người ta có thể nối sau thêm 5 bộ nữa. Ông tuyên bố tiếp :

« Các máy đất lấy được trên mặt trăng chắc chắn sẽ được các phi hành gia quan sát ngay tại chỗ. Họ sẽ chọn lựa giữ lại một ít mẫu đất bịt để mang về trái đất bắt nghiên cứu kỹ hơn ».

Máy khoan này đã được chế tạo để có thể hoạt động được trong không chân không và trong những đất kiện thiết để đi từ cực nóng đến cực lạnh.

Máy khoan này gồm có một động cơ, một hệ thống để điều khiển một bộ phận để chuyển các thứ đào được các mẫu khoan, một thùng chứa, một máy thang, một bộ thống kiểm soát nhiệt độ, và nhiều đồ phụ tùng khác nữa.

Mặc dù các chương trình thám hiểm mặt trăng, sau đợt xa Apollo, chưa được quyết định hoặc tài cơ nhưng cơ quan Không gian cũng đã đi trước và đã hoạch định một số đợt tới.

Việc chế tạo máy khoan này chính là một đợt ấn quan trọng trong số đó.

555 QUÍ BÀ QUÍ CÔ

Muốn đường kinh nguyệt điều hòa không trễ sớm, hoặc gần ngày kinh kỳ đau bụng, có huyết trắng, đau lưng, đau Tử cung hàng lạnh đau giây chân, cùng đường kinh một thứng có nhiều lần đau bụng, trong mình bần thần mỏi mệt, kém ăn, ít ngủ, nước da vàng mét, ốm yếu, đau nhức, ăn uống chậm tiêu, tay chân hay lạnh, quí bà quí cô hãy uống thuốc « NỮ BỬU HOÀN » hiệu bà số (555) mau thấy các chứng bịnh lành mạnh chắc chắn.

NHÀ THUỐC **Vạn Hòa Đường**
Số 205 đường Lương-Nhữ-Học (CHOLON)
Đăng Dược Sĩ QUÁCH-PHẤT K.N. số 1.254 B.Y.T. 28-9-65

TIN VẮN QUAN TRỌNG — TIN VẮN KHẮP NƠI

Hà Nội phản chống Ấn Độ

HÀ NỘI 14-10.— Hôm thứ năm Bắc Việt tố ấy loan tin rằng một bản « phản kháng quyết liệt » đã được chuyển giao cho Trần Thủ Lãnh sự Ấn Độ ở Hà Nội hôm 11 tháng 10 và việc có một nhóm người « phản đối » trước ngày mùng 5 tháng 10 đã tới khiếu khích trước tòa Tổng lãnh sự Bắc Việt tại Tân Đề Lý.

Bản phản kháng nói thêm : « Chính phủ Ấn độ phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về việc nầy. »

Giải thưởng Nobel y khoa về tay 3 giáo sư người Pháp

STOCKHOLM (UPI).— Hôm thứ năm tuyên giải thưởng Nobel về y khoa đã được cấp phát cho 3 người Pháp.

Các giáo sư Đại học của viện Caroline loan báo hôm 12/10 (giờ quốc tế) hôm qua là giải thưởng Nobel trị giá 56.000 Mỹ kim đã được trao cho các giáo sư Francois Jacob, André Lwoff và Jacques Monod. Cả 3 vị sinh sư nầy đều thuộc viện Pasteur tại Ba Lê.

Một nhà Bác học Nhật khám phá được một độc tố ung thư

ĐÔNG KINH (AFP).— Giáo sư Nhật Ô Sanu Midor-Midorikawa, thuộc Y khoa đại học Đông Kinh, vừa khám phá được một độc tố ung thư. Ông loan báo ngày hôm 14-10, trước ngày khai mạc khóa họp lần thứ 24 của hội nghiên cứu ung thư Nhật mở tại Fukuoka City. Sự khám phá nầy chứng minh thuyết có độc tố ung thư.

Ủy ban chuẩn bị hội nghị Á Phi nhóm vói 10 trong số 15 đại biểu dự định

ALGER (Reuter).— Phiên họp thứ 9 nhằm ấy ban chuẩn bị hội nghị Á Phi kỳ thứ 2 đã khai mạc sáng 14-10 tại « Club des Pins », trong khi có những tin đồn nói rằng hội nghị nầy sẽ không nhóm được theo đúng ngày dự định.

Chỉ có đại diện của mười quốc gia trong số 16 có dự định có mặt tại phiên họp sáng nay. Tuy nhiên, trong các giới thẩm quyền Algérie, người ta cho biết rằng, các đại diện của Tanzanie, Malawi, Ethiopie, Cambodge và Zambie sẽ tới Alger trong ngày nay.

Mục đích chính thức của phiên họp là bàn về việc tổ chức hội nghị Á Phi, nhưng các quan sát viên ngoại giao cho rằng đó là chính của phiên họp kín nầy là thảo luận ngày khai mạc hội nghị.

Các giới thẩm quyền Algérie tuyên bố rằng trên 40 quốc gia đã nhận lời tham dự hội nghị thượng đỉnh Á phi kỳ nầy ; các giới đó cũng đã hành điện nhằm mạnh hội trường « Club des Pins » ở cách Alger lối 20 cây số, hiện nay đã được nhuộm lá đỏ.

Một trong những mối quan tâm chính của các đại biểu là vấn đề tham dự của Trung cộng. Tối qua, đại sứ Trung cộng ở Algérie, Tang Tao, đã hội đàm trong một tiếng đồng hồ với đại tá Houari Boumediennne, chủ tịch Hội đồng cách mạng Algérie.

Các nhân viên Trung cộng hiện có mặt tại Alger, từng hoài nghi về ngày khai mạc hội nghị Á-Phi sắp tới, đã nêu ra những điều kiện cho sự tham dự của Trung Cộng. Sau đây là hai điều kiện chính yếu :

1) Trung cộng muốn hội nghị Á phi kỳ nầy sẽ cương quyết hơn hội nghị Bandoung trong việc kết án đế quốc, và hội nghị cần phải quyết định những biện pháp cụ thể và vững đã nầy.

2) Trung Cộng muốn ông tổng thư ký L.H.Q. U Thant không được tham dự hội nghị (U Thant đã từng được mời tham dự hội nghị thượng đỉnh Á Phi bởi hội nghị nầy dự định nhóm họp trong 6 tháng vừa qua).

Và phái Nga sô, thì cho đến nay Nga sô vẫn từ-ra đã đặt ra vấn đề Nga sô sẽ tham dự hội nghị Alger hay không. Theo một nguồn tin Nga sô, thì Nga sô mong muốn được tham dự hội nghị nếu hội nghị thực sự nhóm họp. Công theo nguồn tin đó, người ta cho biết Nga sô chưa được mời tham dự. Tuy nhiên, người ta quyết rằng nếu Trung cộng có mặt tại hội nghị, thì chắc chắn Trung cộng sẽ phản đối sự tham dự của Nga sô.

Các nước có chấp trong ấy bao chuẩn bị hội nghị Á Phi tại Alger là : Algérie, Malawi, Ethiopie, Cambodge, Tanzanie, Trung Cộng, Ai Cập, Hồi Quốc, Mauritanie, Ba Tư, Cộng Hòa Ả Rập Thống Nhất, Ghana Indonesia, Zambie và Guinée.

Tổng thống Ấn độ Radhakrishnan đã về tới nước

BOMBAY 14-10.— Tổng thống Ấn độ ông Sawapalli Radhkrishnan đã về tới Bombay vừa sáu bốn sau trên một phi cơ quân sự Ấn từ Beyrouth tới.

Tổng thống vừa kết thúc một cuộc công-du 2 tuần lễ qua Nam-tư, Tiệp Khắc, Lưxemburg và Ethiopie. Ông sẽ tới Bombay đã và Tân-Đề-lý trong ngày nay.

Hoàng thân Souvanna Phoma tuyên bố : Cố rất ít hy vọng cải thiện được tình hình Ai Lao

L.H.Q. NỮU ƯỚC.— Hoàng thân Souvanna Phouma Thủ tướng Ai Lao chiều hôm thứ năm qua trước hội đồng Liên Hiệp Quốc đã yêu cầu nhân thi hành triệt để, đúng đắn, thật thà hiệp định Genève 1962 do các cường quốc ký cam kết bảo đảm nền trung lập. Ai-Lao.

Hiệp ước trung lập trong thấy gì Biết bao nhiêu tiền đã đổ quân ngoại đang đã ngăn đường trên đất sau tới 10 năm nay để giúp bọn phản loạn gây ra tàn phá và nghèo đói cho dân tộc chúng tôi. Không những thế họ còn xử dụng đất đai Lào làm bàn đạp để phóng vào nước khác tự tàn bạo và quấy phá.

Tất cả các điều khoản của hiệp định Genève đều bị bỏ rơi do các ngăn cản trắng trợn và giai đoạn của họa kể thu chẳng tiếc. Bây giờ tất cả phải được đặt lại thành vấn đề kể cả số phận của nước chúng tôi ».

Trước đại hội Liên Hiệp quốc, Đại diện Malgache lên tiếng chống lại sự thu nhập Trung Cộng

L.H.Q. 14-10.— Trong buổi họp hôm qua của Hội đồng Liên hiệp quốc, ông Albert Sylla, Ngoại trưởng Madagascar tuyên bố chống lại sự thu nhập Trung cộng vào Liên Hiệp quốc bằng những lời lẽ sau đây :

« Đối với chánh phủ chúng tôi, đại diện cho đại dân tộc Trung Hoa là phái đoàn Trung Hoa dân quốc, một vùng lập viện của tổ chức quốc tế nầy.

« Tôi thể quốc tế của công thoại là cảnh hiểu cương quốc chưa hoàn khước từ bỏ ý tư thông tri lên đến tộc khác đã là nào nên bảo giống nhỉ nào, đại loại như trường hợp Rhodésie, Angola, và Nam Rhodésie.

« Chúng tôi rất ái ngại cho tự chia sẻ đối với đại dân tộc Đức quốc, Cao ly và Việt Nam ».

Do Thái sẽ tham dự Ấ vận hội nhằm tới tại Vạng Cầc

VỌNG CẦC 14-10 (AP) — Các viên chức Thái Lan cho biết Do thái một quốc gia không dự Á vận hội năm 1962 tại Djakarta vì tính hình chính trị quốc tế, sẽ tham dự Á vận hội năm tới tổ chức tại Vọng Các.

O. Sakhun Nayapandit, Chủ tịch Ủy ban Á vận hội số 2 của Thái Lan, loan báo tại La Mã rằng hội đầu tiên nầy ông đã chuyện lại với Do Thái tham dự Á vận hội tổ ông Chalom Sumaru, chủ tịch ủy ban vận động hội Do Thái.

Năm 1962, Indonesia không với Do thái tham dự Á vận hội vì sự hành động nay sẽ làm hại cho mối bang giao giữa Djakarta và các nước Á rập.

Ông Sakhun cho biết rằng Do thái đã hứa sẽ tham dự Á vận hội năm 1966 nay (PD-A-4) ;

Hội nghị cộng đồng Vatican chấp thuận dự án giáo dục thiên chúa giáo

VATIC-N 14-10 (AP).— Hội nghị Cộng đồng Vatican đã chấp thuận dự án giáo dục của Thiên Chúa giáo vào 1912 thân thuận và 183 thân nghịch. Dự án nầy gồm tiếp đã nghị quốc gia trợ giúp cho các trường hợp giáo khu tại địa phương, và nêu lên giáo dân được quyền của trường học riêng.

Ông Georges Pompidou khai mạc chiến dịch cổ động cho cuộc bầu cử Tổng thống Pháp

BA LÊ 14-10.— Chiều hôm nay trước hệ thống vô tuyến truyền hình, ông Pompidou, Thủ tướng Pháp đã khai mạc chiến dịch cổ động cho cuộc bầu cử Tổng thống bằng cầu tuyên bố sau đây : « Tôi yêu tâm 7 giờ cuối khác ở hiện tại, giữa rối loạn và trật tự giữa bất lực và hiệu nghiệm, quốc dân đã chọn rồi ».

Ông Georges Pompidou không nói rõ tăng tướng De Gaulle có ứng cử nữa không, như đại dã số công đoàn và các nhà quan sát chính trị đương tưởng nghĩ đương ông đã minh xác điều bao chiến dịch cổ động như sau : « Bảo vệ thế độ độ ngũ Cộng hòa, cũng có sự liên tục và ổn định của một hệ thống Chính trị mà trong đó vị Tổng thống tự nhiên dân, khích thích đường lối chính trị đại cương, nêu giữ trách nhiệm tối cao, tuyên lựa Thủ tướng và bổ nhiệm các rồng Bộ Trưởng.

CÁC CỐ VẤN QUÂN SỰ CỦA TỔ CHỨC SEATO

TIN TƯỞNG RẰNG TÌNH HÌNH V.N. ĐANG ĐƯỢC CẢI THIỆN

VỌNG CÁC—Theo ý kiến của Tướng Rigoberto J. Vatienza, thâm mưu trường quân lực Phi-luật-Tân thì tình hình ở miền Nam Việt Nam đang được cải thiện toàn bộ nhưng đó là một vấn đề mà tổ chức Minh ước Liên phòng Đông Nam Á (SEATO) và tất cả các dân tộc yêu chuộng tự do phải chú trọng đến.

Vị Tướng Phi-luật-Tân đã bình luận như trên trong một hội nghị 2 ngày của các cố vấn quân sự tổ chức SEATO nhóm họp vào tuần trước tại đây để duyệt lại những tiến triển ở Đông Nam Á và nghiên cứu những kế hoạch phòng thủ vùng nầy.

Đô đốc Ulysses S.G. Sharp jr., Tổng tư lệnh Quân lực Hoa kỳ ở Thái bình Dương, cũng ngồi ý tính hình Việt Nam đang được cải thiện, ông nói quân đội Việt Nam đang chiến thắng miễn trận khá lớn. Tuy tình hình vẫn còn gặp nhiều khó khăn, song những diễn diễn tiến đã khả quan hơn trước và cần đến một thời gian lâu nữa.

Cố vấn Thái Lan tại Tổ chức SEATO. Thống chế không quân Dawee Chulasapa đã được trao tặng bội tinh danh dự Phi Luật Tân vì những thành tích đặc biệt đối với chính nghĩa hòa bình và an ninh, và những cố gắng riêng của ông để tăng cường mối bang giao giữa hai nước. Trung-tướng L.W. Thornton của Lân Tây Lan được bầu làm chứtịch hội nghị khai mạc ngày 14 tháng 10. Đề là hội nghị bàn niên khóa 23 của các cố vấn quân sự kể từ ngày Tổ chức SEATO được thành lập cách đây 11 năm.

Tất cả 8 hội viên của tổ chức đều có đại diện tham dự hội nghị. Những nước hội viên gồm có Úc Đại Lợi, Tân Tây Lan, Thái Lan, Phi Luật Tân Hồi Quốc, Hoa Kỳ, Anh quốc và Pháp.

CUỐI TUẦN ĐỌC TRANG 5
Chuyện Tây-Phương bằng chữ Anh, có bản dịch Việt-Ngữ

Buồn ơi chào mi !

rồi ngày mai mặt mình tôi úp mặt
khóc cho mình vừa vuột mất tình yêu
lời thề xưa nhạt dần trong tất
còn lại đây tình thề lạnh tiêu diêu
tự tiên kiếp đời đã đành thân phận
huyền sử mình trơ vất hận em ơi
cố mỉm cười mối lỡ mặt lần chấp nhận
thì tránh ai ? thượng đế biết đâu ngờ
nhớ ngày xưa em vẫn thường bảo khẽ
có bao giờ anh nghĩ sẽ mất nhau
tôi sưa tay không bao giờ không bao giờ như thế
để cố quên định mệnh quá cơ cầu
tình yêu sống vừa đúng tròn một tuổi
rồi cuối cùng bay lên nửa tim mây
rồi đường trong cần phẫn mình đen đủi
(xéo tay ra trăng tùng đốt thon gầy)
không bao giờ không bao giờ còn nữa
khi em đi phố chợ cũng ngậm ngùi
con lộ nhỏ mang nỗi buồn xa ngựa
giá trở mùa hạ chết rũ trong nỗi
rồi ngày mai, — phải — ngày mai tất cả
là đi qua là hai ngả chia ly
xin em ngoảnh lại nhìn tôi lần cuối
để cùng hô : buồn ơi xin chào mi !

(hoa rừng) NGỌC THÙY GIANG

AI LÀ THỦ PHẠM

Bản chính của **Dickson Carr**
Bản dịch **P.H.C.**

(Tiếp theo) Số 18

Đương ngọc trước mặt cái bản giấy sẵn sàng làm việc đôi kinh đôi mắt cuối trên tổng mũi.

Công tước dơ bàn tay chào mặt cách nồng hậu người thanh niên cứu vào. nhưng bộ nhìn có vẻ lạnh nhạt nghĩ ngờ và gần như sắc cảm nữa. Quốc nâu giật mình nghĩ ngay : « Quái đã có ai nói xấu mình với ông quý thân chủ của mình này » Nhưng sau anh nghĩ ngay lại rằng đây chỉ là một cách lắm điệu ta oai của ông thường làm đối với một người mới gặp và cũng là một lần cho xong. Bệ hạ tỏ cho ai cũng phải biết là người cũng là người nắm quyền hạ chủ ở mọi trường hợp.

Công tước không để mất thì giờ vào những sáo ngữ lằng nhằng. Khuỷu tay tụ lên đầu gối, mắt ở liếc lo đánh lên những bộ kiếm cung 8 kính chao trên tường. Ông liền bắt đầu đọc bản hài kịch của ông với một giọng hùng hồn :

— « Tôi sinh ngày mùng 6 tháng 2 năm 1871 ở cần lân gần đồi thị Tây Tức trong Hầu quốc Đau xích - Mẹ tôi tên là Ai Liên Nghiêm, con gái của Mục sư Tân Lang Nghiêm và là chính thất. Cha tôi là đệ bát Tử tước Mặc Tử Văn - Thanh Tân.»

Quốc Nay nghe tới đây, mầm sẽ lâu nhau, tự nghĩ : « Chuyện nào sẽ quái gở đây. »

Bệ hạ quốc mắt nhìn trên khung kính hỏi :

— « Đông biên chép cả rồi đấy chứ ?»

— Vâng ạ - nhưng tôi thiển nghĩ nên bắt đầu thế này hơn...

— Tại làm sao không thế kia ? tôi là người viết hài kịch của tôi, chứ có phải ông đâu ?

— Thưa ngài, tôi chỉ giám nói giả diết thế này thì hơn.,,

— Thôi đi anh chàng này, Anh cứ để nguyên tự tôi tôi biết định diết gì chứ. Việc chọn từng chữ là việc tôi quan trọng của tôi. Vậy anh muốn diết đáng như tôi thế kia, không hay thôi ?

— Thưa ngài nhất định thế. nhất định thế chứ sao ? xin ngài cứ đọc tiếp cho tôi viết.

— Tôi muốn bao trước cho ông là tôi một rất tỉ mỉ tôi cuộc đời lúc thiếu thời của tôi. Nhất là tôi muốn tả thế lý một ông chú của tôi là ông Dực, là một tay chơi ngông xích khôi.

(Quốc Nay nghĩ thầm : Ôi thượng đế ơi !)

— Ông Sự đã giữ một vai trò trọng đại trong lúc niên thiếu của tôi. Tôi được trông thấy mặt ông lần đầu tiên lúc tôi mới có được 18 tháng trời...

Quốc-Nay kinh hoàng ngẩt lời hỏi lại :

— Ngài có chắc là ngài nhớ được xa như vậy không ?

— Tất cả nhớ xa hơn nữa chứ ! xa lắc tới là một đứa trẻ thần đồng... — Bệ hạ trả lời với giọng rất tự nhiên —... gần thì ông hiểu chưa, tập hài kịch của tôi sẽ là một cuốn sách vĩ đại.

Quốc-Nay rụt đầ sẽ nói :

— Tôi ước mong ngài đừng quên một tiểu tiết nào có thể chứng minh cái thiên tài của ngài.

Nói xong, Bộ mặt Quốc Nay có vẻ lo ta nghĩ thầm làm sao đây ! một tập hồi ký của một thánh sinh đại tài như thế này lý ông ra khi xuất bản, số bán sẽ lên tốt mật con số kinh khủng, nhưng có cái điều kể chuyện con cà con kê nhưthế này thì nó chỉ sẽ là một mớ chuyện lẩn thẩn nhạt như nước ? A ! chính ký gì ! thánh niên cảm thấy những hy vọng của mình lan ra glá. Anh nhỏ lại của nói của Xá lịch, anh cha là cả lẽ đúng chăng ?

Thế rồi anh cũng thử lại :

— Thưa ngài ! chắc rồi ngài cũng kể ra cả những vụ ăn mạng lớn mà ngài đã đã khám phá ra chứ ?

Bệ hạ dương to đôi lông mày có vẻ ngạc nhiên hỏi lại :

— Những ăn mạng ? những cụ nào ?

— Thưa ngài, tôi nghĩ tới những trường hợp khó khăn mà ngài đã làm sáng tỏ ra được, những điều bí hiểm mà Ngài đã khám phá tỏ ra ở trong cơ quan tình sát mật ngự cũng như ở ...

— Không. ông bạn quý ơi ! những cái đó không bao giờ thành vấn đề.. Bệ hạ vừa lắc đầu vừa nói — những chuyện ấy mang tới biết nhiều quá rồi ! Còn hay hơ gì mà nói tới. Tôi chỉ muốn kể lại những kỷ niệm riêng tư, những sự việc mà tôi đã trải qua ..

Câu chuyện đến đây, có người gọi cửa, chị hai phòng xuất hiện.

Bệ Hạ liền hỏi :

— Cô gì đấy ?

— Thưa ngài có người muốn nói chuyện điện thoại với ngài. Hình như ông Cảnh sát Trưởng tỉnh Lã Sết To nay thì phải.

Bệ Hạ liếc mắt nhìn viên ký giả tiểu sử ngài ra vẻ ý nghĩ ngợi - nhưng bộ mặt của Quốc Nấy cũng thần thần lạnh lùng như một bức gỗ. Bệ hạ lấy đó của tiết dường như muốnđuổi tan tất cả các máy điện thoại ở các số Cảnh sát ở hoàn cầu đi... nhưng rồi ngài vẫn bước sang buồng cạnh để điện đàm với người gọi tới. Quốc Nấy nghe thấy ngài đang nói lâu nhâu ở bên đó.

— Lá cơ ơ ! Tôi đã cất nghĩa rõ lắm là hôm thuốc độc Sta Uafya ở trong cái giỏ đựng đồ mang ấy mà — và bây giờ nếu ông bắt giữ người đâu thì.

Sau đây có một sự im lặng khá lâu :

— Cái gì hả ? lại có một vụ mới nữa à ?

Lại có một lần im lặng :

— Không thật là không có thể được rồi Lã cơ ơ ! Hiện giờ đương bận một việc tối cần tôi cao lên Tầng Nhà Trang ương thì bảo chỉ ? A lô ! thế nào ? một vụ khó đến nỗi không thể lần được ra ư ?

Bạn đầu giây bên kia người ta đã kể lể chuyện.

(CÒN NỮA)

TIỂU-THUYẾT VÕ KỲ HIỆP - TÌNH TRUNG-HO A

LÔI MINH THẦN CHƯNG

SỐ 58
Tác-giả : THIÊN-NGOẠI-THIÊN ● Dịch giả : VŨ-NGỌC

HỒI THỨ TÁM
VẠN LÝ TRUY TRUNG
(Tiếp theo)

Chính Thường ngộ Thanh rũng kinh ngạc vô cùng không thể ngờ được rằng mới qua một thời gian luyện tập ngắn ngủi trên đường dưỡi trên Vụ Cốc Ma Đế mà môn tuyệt học « Kinh Thiên Lôi Minh Chưởng » của chàng đã tăng tiến một cách phi thường như thế. Nếu có thời gian luyện tập đến nơi đến chốn thì oai lực môn tuyệt học nầy sẽ trở thành cừ thế vô song ?..

Sau giây phút vui mừng vì võ công tiến bộ Thường ngộ Thanh mới quay mặt lại ý đến đồ phương, thì bất giác, chàng sững sốt vô cùng. Vì lúc nay, hình bóng Vụ Cốc Ma Đế đã biến đâu mất tự bao giờ chàng bèn hắp lên tiếng hỏi quần hão.

— Cầu Vị cô ai thấy lão Ma đâu chạy trốn Vào lúc nào không ?

Cô ngọc Thanh đáp :

— Sau khi cô ưỡng lực của Thanh ca cuồng bốc bụi cát mù mịt, chúng tôi đều phải nhắm mắt mỏ không ra, thì làm sao có thể biết lão ma đầu chạy trốn lúc nào. Tuy nhiên, tiêu đệ cũng có thể đoán là y chưa chạy được xa đâu !

Thường ngộ Thanh hỏi :

— Làm sao biết đệ biết chắc như thế được ?

Cô ngọc Thanh mỉm cười giải thích :

— Sở dĩ tiểu đệ dám đoán chắc như vậy là vì võ công của tên ma đầu ấy rất cao siêu, không phải hắn thực sự bị thua bởi chưởng lực của Thanh ca, mà vì hắn nắm sự vô ích thế của chưởng lực ấy thôi, nên hắn ta vội vàng thảo lui. Nhưng nếu Thanh ca luyện được tuyệt chưởng tới mười thành hỏa hầu, thì lúc bấy giờ tự hắn có muốn trốn chạy đi ung thì lòng, Và vừa rồi hắn sống tiêu đệ nói người yêu của hắn ở vùng Quan ngoại, thì thế nào hắn cũng quanh quẩn gần đây chứ không đi xa đâu ; nhất định chúng ta sẽ tìm gặp được hắn không lo.

Nghe Cô ngọc Thanh giải thích một hồi, Thường ngộ Thanh lộ vẻ « ngượng nói ;

— Hiền đệ sự đoán rất đúng nguyên huyền quả thực rất kém cỏi ngu muội, nên mới lưỡng tuyệt chưởng được một ít mà thôi, hiện thời đủ có đuổi theo bắt gặp bao cũng chẳng đủ tài làm gì nổi hắn...

Cô Ngọc Thanh liền mỉm cười ngắt lời khuyên khích :

— Thanh ca chớ nên vội ngã lòng nên chỉ như thế. Tiểu đệ nghe nói năm xưa Lão Cô độc Cư Sĩ luyện một môn tuyệt chưởng nay ta đã phải vui đầu nơi hang sâu rừng thâm mất tới gần mười năm trời mới luyện được chín thành hỏa hậu. Ngày nay chưa đầy ba tháng, mà thanh ca đã luyện được hai thành công phu thế đã là ngoài quy luật luyện võ thường lệ của võ lâm, rồi cho gì nữa...

Nghe nói Thường ngộ Thanh cũng phải thầm tính phục nghĩ bụng :

— Tại sao nghĩa đệ chẳng lại biết rõ chuyện Cô độc Cư sĩ luyện tập tuyệt chưởng mất thời gian hơn sáu mươi năm ?.. Hành tung thần thế thực sự của nghĩa đệ chẳng là ai mà có vẻ thần bí thế ?..

Vì mải suy nghĩ tìm hiểu thân thế của Cô ngọc Thanh nên trong nết mặt Thường ngộ Thanh lúc nầy có vẻ ngơ ngẩn ngác, như kẻ mất hồn.

Thấy vậy Chung Nam Tửu Khách bằng cất tiếng cười ha hả, mà rằng ?

— Thế là đêm nay lại để lão ma đầu nó chạy vượt mất thật tiếc quá !

Bác Mang Phong Khất cũng cất tiếng cười khà khà : Thôi cho tiếc với rẻ cái gì nữa ! Non nước còn dài, ngày tháng cho lâu, thế nào chúng cô ngày chúng ta trở lão ma đầu đó vậy gặp gỡ. Bây giờ chúng ta đi chứ ?

Thế đó nhất Tầu vội vòng tay chào, cùm tự mọi người :

—Đêm nay, may mắn được các vị đại hiệp quang lâm tệ xá, nếu thoát tính mạnh các đệ tử của tệ giáo tại hạ xin ghi nhớ suốt đời, không quên ơn đức này !

Chung Nam Tửu Khách mỉm nửa bầu rượu tu một hơi hiu mỉm nói :

—Thôi đi lão độc vật, mi mà biết nói chuyện ơn với nghĩa cái khi khô ư ! Chẳng hay mối thù một chưởng của Tây Tất thánh - sư phụ Thường Ngộ Thanh — ấy, ngày trở đi, mi còn nhớ nữa hay quên ?

Nghe nói, Thiên độc Nhất Tầu tỏ vẻ kinh ngạc :

— Thế ra Thường tiên hiệp đây là cao đồ của Vu đại hiệp đây ư ? Xin thứ lỗi lão phu thất kính !

Chung Nam Tửu khách khẽ hừ một tiếng :

— Đêm nọ tại hồ Đồng Đình, các hạ chẳ mãi lo tính chuyện đoạt bảo, chớ đâu thèm để ý biết đến đệ tử người ta đang đứng bên cạnh ...

Thường ngộ Thanh hình như sực nhớ lũng gì chăng vội cau mày hỏi Thiên độc Nhất Tầu :

— Xin hỏi lão tiền bối, tại sao dám đã lão tiền bối lại biết trong chiếc quan tài đựng di thể gia sư có tấm bảo đồ Tuyết Giang Thất Tinh ?

Thiên Độc Nhất Tầu khẽ thở dài đáp :

— Lúc bấy giờ, lão phu có được đệ tử bổn giáo về báo cáo, là quý sư phụ Vu Đại Hiệp, chỉ giả bộ chết để mượn cớ, dùng chiếc quan tài bí mật chở tấm bảo đồ từ Quan ngoại về cố hương.— Cho chính bổn thân Vu Đại Hiệp thì đã lên đi đường khác. nhưng ...

Thường ngộ Thanh vội ngắt lời hỏi :

— Nhưng sao ?

Thiên Độc Nhất Tầu khẽ chép miệng kể tiếp :

— Nhưng chuyện ấy. Vu Đại Hiệp đã không giữ tuyệt đối bí mật mà đã để cho người khác biết. Cho nên các cao thủ võ lâm hắc đạo đều nghe tin kéo nhau đến tụ tập tại Hồ Đồng Đình, để chờ cướp đoạt bảo tàm «Tuyết Giang Thất Tinh Đồ». Nghe đâu, sư phụ Thiếu hiệp đã bị Khổng Long Đại Đế chặn bắt tại Sơn Hải quan và trả khảo đánh đập rất dữ, hiện giờ chưa biết sống chết ra sao..

Chung Nam Tửu Khách vội xen lời hỏi :

— Có một điều mà lão giữnh mãy rất lấy làm thắc mắc là tại sao bửu đồ trong chiếc quan tài đựng di thể lại không có tấm bảo đồ Tuyết Giang Thất Tinh, mà chỉ có mặt lão khôi đen bồ lên như thế ?

Thiên Độc Nhất Tầu mỉm cười đáp :

— Khôi độc đó, đương nhiên là của Quái Nhơn Bịt Mặt bỏ trí nhưng chính lão phu cũng đang thắc mắc về chuyện Quái Nhân Bịt Mặt ấy cũng không được đựng tay đến tấm bảo đồ, mà đã bị bà nào phỗng tay trên mất lúc nào không hay !

(CÒN NỮA)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

tiếp theo 5 trang 1

... tăng không còn nữa, chức năng ngày do không và thì chúng tôi ... tiếp tay sẽ do dụng ».

Thiếu tướng xác nhận rằng, khi ... thành chấm dứt bằng một chiến ... chúng của ta thì người quân nhân có ... phần phải xây dựng hòa bình ... những gì đã đổ vỡ, phải biết định đặt nước để tiến đến dựng xây ... nghiệp chính sau linh.

Thiếu tướng nói : « Bình định ... hai chữ giản dị nhưng khó khăn. Thiếu tướng đặt rõ hai « bình định » ... gồm « Bình định thế nào ? ».

Trước hết, Thiếu tướng xác nhận rằng các chánh phủ trước đã từng đưa ra biết bao nhiêu kế hoạch bình định nhưng không đem lại được một kết quả cụ thể nào. Thiếu tướng nói: « Bình định có chăng chỉ là tại những cơ mà tôn giáo phát triển mạnh mẽ. » Thiếu tướng nhìn thấy lối với nhiệm vụ cũng có nhẹ. Thế tướng không có phép nữa nhiều hoặc kỹ thuật mới nào để đem áp dụng».

Thiếu tướng không cho rằng bình định là phải giết chóc, thông quan miễn tăng bình định là chấp dụng áp chiến lược « ấp. Thiếu tướng nói, trong cuộc chiến vào con ... cương hiệu sẽ bị gây ra những sự chống đối, thù nhân ».

Phải dựa vào thành tương công bằng và đoàn kết

Thiếu tướng quan niệm rằng nước bình định một cách hữu hiệu, phải lấy ra những nguyên nhân gây ra sự xâu tiện nông thôn. Thiếu tướng nói : « Nguyên nhân chính làm cho người dân nông thôn không tin tưởng nơi chánh phủ trung ương và không tin nơi chính mình là qua 20 năm lý loạn, nạn cường bão ác hà còn tồn tại ở mọi ba tầng công sở, lợi dụng chiến tranh để tạo hưởng. Họ trên khi giác dân, trên lại hạch sách dân khi giúc đi.

Thiếu tướng kết luận : « Phải bình định những người đó trước. Khi họ tăng cơ sở được yên, đồng bào sẽ thấy phần khỏi tin nơi chính phủ lành đạo, và hỗ đồ đồng bào sẽ tự động trợ tiếp tham gia vào công cuộc xây dựng mà chính quyền đề xướng ».

Lẽ phát quà tượng trưng

Sau khi Thiếu tướng Phó Chủ Tịch Uỷ Ban Trung Ương Trung Ương đôi tôi, Đại tá Tư Lệnh Hải quân và ông Phó Thủ tướng Trung Giáo Hội Phật giáo Hòa Hảo tham chau tăng vật liệu niệm. Kể đó cuộc lễ phát quà tượng trưng cho mười đồng bào địa phương.

Tới đây, Thiếu tướng cũng phải đưa tới thăm trụ sở Trung ương Giáo hội Phật giáo Hòa hảo, đi qua sát bệnh viện bạn HQ. 400 rồi về cùng bữa trưa tại 15 đình.

Thiếu tướng Nguyễn Văn Cố cũng phải đưa ra Châu đốc tối về Thủ đô lúc 13 giờ cùng ngày.

ĐỌC PÁ CÔ ĐỘNG
THỜI LUẬN

tiếp theo 2 trang 1

Lúc đó, giới quân sự vốn lượng tăng Việt Cộng có lối từ 68.000 đến 70.000 quân chính quy và từ 80.000 đến 10.000 quân du kích (bọn du kích này chiếm đầu ban đêm, cày ruộng ban ngày).

Nhưng đến ngày 13-10, một vốc lượng ấy đã được đổi lên 80.000 đến 100.000 quân chính quy và từ 100.000 đến 120.000 quân du kích.

Theo nguồn tin tình báo thì số người tình nguyện đi theo Việt cộng hồi này rất lẻ tẻ vì thái ... ý tăng trưởng mạnh mẽ của chính lực và hỏa lực của Hoa kỳ, vì sự ... cho cơ Việt Mỹ hoạt động khắp nơi, và cũng vì những chiến thắng mới đây của quân đội Việt Nam Cộng hòa.

Do đó, VC cũng ngày càng bắt bước phải đột kích các ấp xã, thôn mà vẫn ở lưới lửa vào lưng đắc quế để bắt dân đông tại chỗ phải đi lính cho chúng. Ngay cả những người nào không đủ điều kiện chính đáng vẫn bị bắt đi làm phu khuân vác cho chúng.

Các nguồn tin cho biết rất có thể cho có những đơn vị chính quy khác cũng ... Việt lên lút xâm nhập ngoài vùng cuối 325.

tiếp theo 8 trang 1

những thất bại quân sự liên tiếp, và chắc chắn sẽ cho thấy, Việt cộng đã mất hết hy vọng chiếc thắng trên trận địa, nên chúng đang lường các hành động phá hoại qua các lãnh vực kinh tế và chính trị, là hai lãnh vực liên quan trực tiếp đến đời sống của đồng bào.

Tiếp tay với Việt Cộng nhằm cố thực đưa và gian thương, là những kẻ chỉ mong gây xáo trộn để hưởng lợi. Chính bọn chúng đã tạo nên tình trạng khan hiếm đồ vô vô tiền bạc của đồng bào, chúng đã nhân tàn lên giá bằng cách bắt lột kinh cho đồng bào khó xử. Trong kỳ Chính phủ đã trù tính đẩy đủ và cố phân dự đặt những thực phẩm cần thiết cho đồng bào chỉ bán nơi các đã tiên cách tích trữ đầu cơ khác, cho hàng hóa không thể tới tay gian tiêu thụ. Vấn đề sẽ vô đầu hồi trong những ngày vừa qua chính là ở trong trường hợp đó. Từ tháng 8.65, Chính phủ đã trù liệu cung cấp 500 ngàn thùng sữa để cung cấp cho nhu cầu toàn quốc.

Theo như cầu trung bình mỗi tháng là 115 ngàn thùng thì tới nay chưa đầy hai tháng, số sữa tiêu thụ chưa hết 345 ngàn thùng, nghĩa là số dự trữ còn gần 200 ngàn thùng. Như vậy không thể có chuyện hiếm sữa. Vấn đề đầu hồi cũng thế, ngay việc theo dõi thống kê cung cấp, tôi đã cho các nhân viên tôi điều tra tại các trạm ngày và phải nhận thấy sự đầu không hiếm, đồng bào tôi đã đã được mua rất dễ dàng và với giá chính thức. Hai trường hợp điều hình đã đã cho thấy rõ có sự phá hoại của kẻ dịch cố tạo nên một tình trạng khan hiếm giả tạo để gây xáo trộn và thủ lợi.

Vậy ngoài những biện pháp chuyên môn và kinh tế mà Chánh phủ đã tốc thúc cho áp dụng, một biện pháp khác mà tôi nghĩ rất cần thiết hình là sự bình tĩnh của đồng bào. Không nên nao nóng vì những tin đồn để phải chịu thiệt thòi và vô tình khiến cho giá cả lên cao. Nếu đồng bào như lại thì cách đây ba tháng trường hợp giá cả gạo cũng đã có lúc lên cao, nhưng sau nhờ ở sự bình tĩnh của đồng bào và ở những biện pháp thích hợp rập bách của Chánh phủ, giá gạo đã hạ xuống. Hiện nay tôi đã cấp cho các vùng các tỉnh có nhiều lúa gạo những ngân khoản ứng trước bằng chục triệu để mua dự trữ tất cả số gạo tân xuất của nông thôn. Như vậy gạo sẽ không bao giờ thiếu mà không cần phải được số gạo đó khỏi lọt vào tay Việt Cộng. Tôi cũng vừa ra lệnh cho sử dụng 25 triệu Mỹ kim để chấp cáng cấp thời mua thêm hàng hóa cần thiết cho đời sống của đồng bào. Đồng bào nên như vậy nhờ các biện pháp áp dụng chế độ đã là đó, ngăn quý quốc gia hiện không thiếu ngoại tệ. Như vậy đồng bào có thể yên tâm đóng e ngại sau khan hiếm mà tích trữ khiến cho giá cả sinh hoạt phải lên cao. Sự bình tĩnh của đồng bào là một yếu tố cần thiết để phá tan mọi mưu mô phá hoại của kẻ địch : Kẻ địch Cộng sản, kẻ địch thực dân, kẻ địch gian thương, và sự bình tĩnh đó sẽ giúp tích tắt phiền cho việc thi hành đường dân kế hoạch kinh tế của Chính phủ, kế hoạch luôn luôn được thiết lập với mục đích bảo đảm đời sống cho đồng bào.

RAO VẶT

MẮT BÓP

Tôi là Lâm Tấn Quới thất lạc mất cái hộp trong đó có vàng nước và bằng lái xe. Vậy ai lượm được xin đem ngay theo địa chỉ cản cước cho tôi, tôi xin hậu tạ.

BÁN LAMBLETTA

Muốn bán một xe **LAMBLETTA** đời **N.A.U...** giá 24.000đ. Hỏi ông Lâm-Đàn 42/18 Trần-quang-Diệu Saigon.

Lớp dạy cơm tây VÀ BÁNH TÂY

Có dạy sẵn đồ tiệc và đã Việt-Nam
Do giáo viên Trường Bách Khoa Bình Dân chỉ dẫn thực hành ngay
SÁNG CHIỀU và TỐI
Phải ghi tên trước
Học phí bình dân
SỐ 106 PHAM-NGŨ-LÃO S.G
PHƯƠNG-NGA

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60 đồng Mỗi dòng sau tính thêm 15 đồng.

NAPHTIVINE
SỐ MŨI, NGHẸT MŨI,
302-327/65
Nitrate de Naphtyl-Methyl-Imidazoline 1/1000 - 0,50/1000

thời luận
THÔNG TIN - BÌNH LUẬN - VĂN KHIẾN THIẾT

BÁC-SĨ TRỰC :
Tối Chủ Nhật 17-10.1965 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng thứ Hai
Trừ ngày thứ Hai 18.10-1965 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)
B.S Phạm đoãn Đệ, 219 đường Võ Tánh—Saigon
B.S Lê văn Hoà, 18 đường Nguyễn Trãi—Cholon
B.S. Nghiêm thị Thuần 480, đường Trần đi Nguy Phú Nhuận Saigon
B.S. Trương-thị-Lương 160 Đại lộ Khổng Tử CHOLON

TIẾP THEO 4 TRANG 1

hoặc có thể do sự tham nhũng của một vài cấp thừa hành v...

Bởi vậy Phái Chủ-đạch đã chỉ thị cho các cơ quan trong vòng một tháng, kể từ ngày hôm nay, phải giải quyết cho xong tất cả các hồ sơ trực cấp tồn đi động, bằng tất cả mọi phương tiện.

Nếu quá thời hạn 30 ngày nói trên mà vẫn chưa được lành trợ cấp, yêu cầu đồng bào viết thư thẳng cho tới tại Phủ Chủ tịch, tôi sẽ đích thân giải quyết. Ngoài ra, nếu có ai thấy có sự nhũng lạm trong việc cấp phát tiền trợ cấp xây dựng mà vẫn đặc cách nhũng lạm lấy tiền lức khác nghiêm trị những phần tử ăn mót đó. Tôi cũng nhắc đến các nhân viên trong chính quyền trong trách việc thanh tra tiền tiền tả tuồi, các bọn lỗ nhóng người phải chịu ở các gia đình tử sĩ, các bọn bảy phục tự cho xung danh.

Việc giải tỏa Bến Chương Dương

Vì việc này tôi cũng nhận được đơn khiếu nại về việc giải tỏa Bến Chương Dương, phía bờ sông, từ cầu Ông Lãnh đến Sở Thủy cơ, để xây cất trên rạch Bến Nghé, nói lên hai đường Đề thành Nhà và Bắc sĩ Calmette.

Đơn gồm 154 chữ ký đồng bào ngụ tại Bến Chương Dương (phía bờ sông) từ cầu Ông Lãnh đến Sở Thủy Cơ, đúng đầu danh sách là ông Hồ văn Sở, và cuối cùng là ông Võ Công Biên.

Tôi tin để đồng bào số Hội đồng Đô thành cũng có lên tiếng và chính quyền của đồng bào vì đã nghĩ lại lại cầu Nguyễn Thái Học thay vì làm cầu mới tại đường Calmette. Tôi xin có đề lại lần sáng tỏ vấn đề cùng đồng bào :

Sự lưu thông từ khu Thương cảng sang nên thành phố hiện nay rất tắc nghẽn, vì số xe qua chính mà đường quá hẹp. Do đó, hàng hóa bị ứ đọng, chuyên hết cả bến cũng như khu vực tính trang nay rất bất lợi cho việc thông thương tiếp tế. Muốn giải quyết đúng lẽ phải làm nhiều cầu, thêm đề sự lưu thông và chuyển chở hàng hóa được mau chóng để dàng, nhưng tức nay, Chính phủ mới tạm quyết định làm thêm một cầu thôi.

Cầu Mồng công như cầu Nguyễn thái Học qua yếu, các xe vận tải nặng không dùng được.

Nếu làm lại cầu Nguyễn Thái Học phải đặt cầu cố đô và rồi công phải giải tỏa để làm cầu mới. Mà sự giải tỏa nay sẽ nặng nhiều hơn là giải tỏa để làm cầu Calmette...Thêm giám cần thiết phải trên 2 năm. Nhưng, đồng bào vẫn thường dùng cầu Nguyễn Thái Học sẽ phải bực bội biết bao nhiêu khi cần đến.

Vì nhu cầu khẩn thiết mà chính vì muốn tránh rộn cho nhiều đồng bào nên tôi đã chấp nhận cho làm cầu Calmette tăng vì cho làm những cầu khác.

Chính ra cần phải giải tỏa 154 gia đình nhưng tôi đã chỉ thị thiểu, hợp phương vì giải tỏa tới mức tối thiểu cho mỗi bên cầu có 50 thước thôi. Như vậy chỉ có chừng chăm 36 gia đình phải dọn đi.

Chính phủ không để đồng bào thiệt thòi, nên giải đền bù giải tỏa sẽ được hưởng một trợ cấp phải chăng để xây dựng lại cuộc sống tại một địa điểm khác.

Theo chỉ thị của tôi, Uỷ ban Đặc biệt Liên Bộ đã nhóm họp ngày 17-9-1965 tại Bộ Tổng Tham Mưu Quân đội Việt Nam Cộng Hòa để ấn xét khiếu cấp và những sự thiếu sót của đồng bào và Uỷ ban quyết định sẽ thanh toán :

— 395.750đ00 cho ngôi chùa Hòa Bình

— 280.450đ00 cho 28 gia đình đồng bào ở Kỳ tân

— 2.009.970đ00cho 26 gia đình ở xá Kỳ Hòa

Vậy xin đồng bào hãy vững tâm chờ đợi, trong một ngày gần đây đồng bào sẽ được bồi thường hợp lý. Nếu, còn có gì chậm trễ và khiếm khuyết đồng bào cứ gửi thư về Phủ Chủ tịch để tôi sẵng đến nhận xét giải quyết mọi thiệt nguyện chính đáng của đồng bào.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

Nhân đây chúng tôi cảm ơn phiếu thăm cho các ông, các bà trong giới đoàn vừa qua là đã tin tưởng và mong nơi vào « cái sai lầm lớn » và những lời hứa của các ông, các bà đối với những nguyện vọng thiết thực của chúng tôi. Chư không phải để bị các ông, các bà bỏ mặc. Xu mị và phinh phu bầu, không là vọng người tâm tay. (*Còn nữa*)

Cáo - Thị đấu thầu công kcai

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 3 tháng 11 năm 1965 hồi 9 giờ tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội số 163 đại-lộ Chi-Lăng — Phú-Nhuận (Gia-Định).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Cung cấp vải xác khô (bông) cho Q.L.V.N.C.H. trị giá ước lượng 2,100.000$00 (BLS số 3570/MD/MU/2 ngày 8-10-1965

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội số 163 đại-lộ Chi-Lăng—Phú-Nhuận (Gia-Định), (Phòng Mãi-Ước 2)

KBC. 3.528, ngày 9 tháng 10 năm 1965
NHA MÃI-DỊCH QUÂN-ĐỘI

Cáo Thị Khảo Giá

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ BÍ KHẢO GIÁ :
Ngày 22 tháng 10 năm 1965, lúc 09 giờ 30 tại Trại Nguyễn Trường Tộ số 51B, đường Duy Tân Đà Nẵng.

— MỤC TIÊU VIỆC KHẢO GIÁ :
Công tác tu bổ doanh trại cho Q.L.V.N.C.H. (gồm có 4 lô) trị giá ước lượng chung : 1.154.000đ00

— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những giờ làm việc tại địa chỉ ghi trên.

ĐÀ NẴNG, ngày 11 tháng 10 năm 1965
Chi Huy Trưởng
Trại NGUYỄN TRƯỜNG TỘ ĐÀ NẴNG

Cáo - Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25 tháng 10 năm 1965 hồi 9 giờ tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội, số 163 Đại-lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận (GIA-ĐỊNH).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Cung cấp chân nâng Đại-Liên cho Bộ Tư-Lệnh Hải-Quân trị giá ước lượng chung là 990.000$00 (CHÍN TRĂM CHIN MƯƠI NGÀN ĐỒNG BẠC) thuộc Điều-Lệ-Sách số 7.035/MD/MU/3 ngày 4 tháng 9 năm 1965.

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những giờ làm việc tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội, 163 Đại lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận (GIA ĐỊNH) (Phòng Mãi Ước 3).

KBC. 3.528, ngày 13 tháng 10 năm 1965
NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

Cáo - Thị đấu thầu công kcai

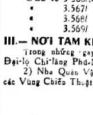
I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 8.11-65 hồi 9 giờ tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội, số 163 Đại-lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận (Gia Định)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU : Vậy cung cấp phương tiện chuyên chở vật-liệu quân dụng, chăn công khuân vác tương ứng tại Saigon, Gia-Định, Nha Trang, Qui Nhơn, Quảng Nam và Đặc Khu Đà Nẵng thuộc Chương 6/B.

BLS số 3 366/MD/MU/2 ngày 7-19-95 (lô 5) trị giá 5.000.000đ00
" 3.567/ " " " (" 10) 2.000.000đ00
" 3.568/ " " " (" 11) 3.000.000đ00
" 3.569/ " " " (" 17) 4.000.000đ00

III.— NƠI TIẾP VIỆC THẦU : 1) Nha Mãi-Dịch Quân-Đội, 163 Đại-lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận (GIA-ĐỊNH) (Phòng Mãi-Ước 2).
2) Nha Quân Vận, trại Trần Hưng Đạo và các Đại-Đội Tiếp Liên các Vùng Chiến Thuật.

KBC. 3.528, ngày 13 tháng 10 năm 1965
NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

Hiệu Kính thuốc KÍNH-TIÊN
274, HAI BÀ TRƯNG, SAIGON (KẾ NHÀ THỜ TÂN ĐỊNH)
ĐT 25.952

CÓ DỤ SIÊU KHIẾN CỦA QUANG HỌC GIA CHUYÊN NGHIỆP, TỐT NGHIỆP TRƯỜNG QUỐC-GIA QUANG HỌC PHÁP QUỐC
Chuyên môn
THỬ MẮT THEO LỐI KHOA HỌC VÀ BÀN ĐỦ CÁC LOẠI KÍNH CẬN-THỊ, VIỄN-THỊ LOẠN-THỊ VÀ KÍNH LỌC MẮT TRỜI

tiếp theo 1 trang 1

Phần bộ Nhập cảng chuyên nghiệp tại Phòng thương mại đã đề nghị xin thảo khoản thêm cho năm nay.

Thông cáo cũng yêu cầu các thương gia nhập cảng liên lạc ngay với phòng bộ thuộc ngành nhập cảng của mình để cho biết số ngoại tệ muốn xin cấp thêm trong giới hạn số ngoại tệ mà phòng bộ đã đề nghị chung cho loại hàng thuộc ngành nhập cảng của mình.

tiếp theo 3 trang 1

với tổng thống Massapagal và nếu Phi luật Tân dự thì cũ dự sau cuộc bầu cử 9.10. Ông Marcos đã tuyên bố hội nghị có lẽ không triệu tập được đúng vào ngày 5-11 vì có nhiều vấn đề không đồi nhau giữa Phi luật Tân — Hồi và có tin Trung cộng không muốn dự hội nghị.

tiếp theo 8 trang 1

Một lát sau khi phi cơ rốt, một phi cơ trực thăng của Không Lực Hoa kỳ đã tới tiếp cứu đưa, phi công vì quan sát viên vô cần cứu. Phi công bị thương nặng cho quan sát viên trái lại chỉ bị thương nhẹ.

Phi cơ nội ngu bị phá hủy vì đã bị hư hại nặng sau khi rớt và không thể sửa chữa được nữa.

Bọn không bố nếm lựu đạn vào cư xá sĩ quan Hoa Kỳ

SAIGON, (VTX).— Đêm thứ sáu, bọn không bố đã ném một quả lựu đạn vào một cư xá của sĩ quan Hoa Kỳ ở số 435-A đường Võ Di Nguy.

Phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ cho biết lựu đạn nổ nhưng không có ai bị thương cả và thủ phạm đã lẩn trốn mất.

tiếp theo 9 trang 1

Mỹ nói rõ rằng Nga sẽ đã quyết định gửi một phái đoàn tham dự hội nghị. Ông hy vọng rằng Nga sẽ sẽ là một trong số các quốc gia kỳ bên quy ước sáu. Bảo quy ước cần phải được sự phê chuẩn của các nước tham gia việc thành lập ngân hàng quốc tế phát triển Á Châu.

tiếp theo 12 trang 1

Tuyên, cũng là chủ nhiệm nhật báo Tự Do, cho biết rằng việc trao hai giải thưởng là trong khuôn khổ những hoạt động tổ chức của Hội đồng Báo chí được Đại Hội Báo Chí 1965 bầu bồi thăng 4 vừa qua. Chương trình tổ chức này cũ gồm có một loạt diễn thuyết về những vấn đề liên quan tới lãng báo sẽ thực hành trong thời gian ngắn tới đây.

Xin xem tiếp tục trang 2

Mỹ từ bỏ ý nghĩ...

(Tiếp theo trang 1)

một lần nữa sau khi một chiến dịch lâu dài vận động Hà nội thương thuyết bắn bình dưỡng như bị thất bại.

Ký giả Max Frankel của báo này cho biết chánh phủ Johnson đánh giá những nỗ lực ngoại giao trong 10 tuần lễ đã đưa Hà-nội vào bàn bội nghị hòa bình, không đưa đến kết quả nào.

Ký giả Frankel nhấn mạnh Hoakỳ đã nhận thấy rằng hiện nay Bắc-Việt đưa ra những điều kiện rất đề thương thuyết và vẫn đi sát với Trung cộng cũng ngày càng chặt chẽ hơn.

Ông viết tiếp : « Các viên chức tại Hoa thịnh đốn cho rằng một chiến dịch quân sự mạnh mẽ là việc cần thiết trước khi các nhà ngoại giao có gắng thêm lần đi tới thương thuyết.

Ký giả kết luận : « Dường như việc Hà Nội không muốn thương thuyết Hoa thịnh đã khiến cho Hoa thịnh đốn từ bỏ mọi ý nghĩ ngừng oanh tạc Bắc Việt. »

Tin mừng

Được tin, cô NGUYỄN-THỊ-VÂN sinh duyên cùng cậu NGUYỄN-THANH-NGÂN, hôn lễ sẽ tổ chức tại tư thất ngày 19.10.1965.

Thành thật cầu chúc hai bộ duyên bền duyên cầm sắt.

Bác sĩ và toàn thể nhơn viên Tỷ Y Tế Gia định.

tiếp theo 6 trang 1

thời nhất do thời cuộc gây ra và từng bị những chế độ trước cố quên được lãm chỉ một cách nhẹ tươi sáng.

Với tiền lời của X3 Sĩ Kiến Thiết, và tiền thu của các Quỹ Doanh Lý Kiến Thiết, tổng cộng bằng tiền lên đến 500 triệu ông Ủy viên quỹ quyết Ban Doanh Lý Kiến Thiết sẽ sử dụng tất cả vào công tác xây dựng nhà binh đến giá mỗi căn không từ 20.000đ đến 30.000đ để cho đồng bào nghèo mua trả gộp dài hạn.

Ông Uỷ viên nói thêm công tác xây cất tại Phú Thọ Hòa nay 500 đơn vị gia cư sẽ là đợt đầu công tác đại qui mô. Các khu khác sẽ lần lượt thực hiện tiếp như Thạnh Mỹ Tây, Kinh Thanh Đa, Rạch Cát, Cầu Chữ Y, v.v. cùng như các tỉnh.

Tiếp đó, Thiếu tướng Chủ tịch đã đặt viên đá đầu tiên cho công tác xây cất và đi xem một ngôi nhà mẫu vừa được thiết lập.

Dịp này, Thiếu tướng Chủ tịch cũng đã tiếp xúc với một số đồng bào.

Thiếu tướng ân cần hỏi thăm nếp sống cũng như nguyện vọng chung của bọ và hứa trong vòng 2 tháng sẽ hoàn tất cho khu ấy 1 nhà bán sinh, 1 trường học và 1 phòng phát thuốc.

Ngoài ra, một khu chợ cũng được Thiếu Tướng Chủ tịch cho thị chu Trung tá Tỉnh trưởng Gia Định tiến hành của xét về đồng bào có thể bắt đầu họp chợ mua bán vào ngày Quốc khánh 1-11 tới đây.

Trước khi ra về, Thiếu tướng Chủ tịch đã hứa tặng các trẻ em ở đây 20 thùng sữa vào buổi chiều, sau khi có ý kiến của đồng bào cho biết không mua được sữa cho con bú.

Cáo - Thị đấu thầu
Công Khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
— 8 giờ 30 sáng ngày 03 tháng 11 năm 1965 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

MỤC TIÊU CẦC VIỆC THẦU :
Công tác xây cất doanh trại (3 lô) tại SAIGON.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
(Trong những ngày giờ làm việc) tại :
Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

BỘ-THANH SAIGON
Tỷ Kỹ Thuật

CÁO - THỊ GỌI THẦU

Mục Tiêu Cuộc Gọi Thầu :
Cải 2 Văn phòng Phường Hòa Bình (Quận 1) và Phường Bình Chiểu Sĩ (Quận 3).
Trị giá Ước lượng : 379.000đ00
Ký quỹ tạm : 6.200đ00
Nơi và Ngày Giờ Mở Thầu :
Văn phòng Ông Chủ Tịch Hội Đồng gọi thầu (Văn phòng Kiểm tra) ngày 10-11-65, hồi 10 giờ ban mai.
Nơi Xem Hồ sơ và điều kiện sách :
Tỷ Kỹ Thuật Đô thành Saigon.
Đơn xin dự thầu phải gửi đến Tỷ Kỹ Thuật trước ngày 8-11-65.
Saigon, ngày 13 tháng 10 năm 1965
TUN. BỘ TRƯỞNG SAIGON
Tổng Tư Kỹ.
ĐOÀN-VĂN-BÍCH

GIẢI TRÍ hôm nay

REX — ĐỘC QUYỀN : Le Procès de Verone
Xuất phẩm của : Dino de Laurentis — Với : Silvana Mangano - Frank Wolff - Françoise Prévost
Nói tiếng Pháp - Phụ đề Việt ngữ.
Đặc quyền 2 ngày chót : 18 và 19.10-65
Đề cũng hết. Quý vị chớ kịp coi cuốn Phim bất hủ !

Đại-Nam LA FIÈVRE DANS LE SANG

EDEN — Après lui le déluge
Xuất phẩm của : Walt Disney — Với : Fred Mc Murray-Nancy Olson-Keenan Wynn
Nói Tiếng Pháp — Phụ đề Việt-Ngữ

Impérial LÊ-NGỌC
Máy lạnh — 30 Ng. cư Trinh Sg
(Kế tạp Hưng Đạo)
Une balle signé X...
(Tử thần tìm ai ?)
Audie Murphy - Joan Evans - Charles Drake - Scope - Màu - Tiếng Pháp Phụ đề Việt ngữ

KIM CHÂU
Une balle signé X...
(Tử thần tìm ai ?)
Audie Murphy - Joan Evans - Charles Drake - Scope - Màu - Tiếng Pháp Phụ đề Việt ngữ.

CASINO (SAIGON)
Une balle signé X...
(Tử thần tìm ai ?)
Audie Murphy - Joan Evans - Charles Drake - Scope - Màu - Tiếng Pháp Phụ đề Việt ngữ.

PALACE CHOLON
APRÈS LUI LE DÉLUGE
Xuất phẩm của : Walt Disney - với : Fred Mc Murray — Nancy Olson Keenan Wynn — Tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Ngữ

HỒNG BÀNG
ZORRO toàn bộ 2 hồi :
1) ZORRO XUẤT HIỆN
2) ZORRO ĐẠI PHÁ ĐÀNG CƯỜNG ĐẠO
John Carroll - Red Hovers
Tiếng Anh - Phụ đề Việt - Pháp

VICTORY LÊ-NGỌC
Cô Máy lạnh-102 Tổng Đốc Phương
Les Vikings Attaquent
(Hải tặc Vikings tấn công)
Ettore Manni - Genevieve Grad - Philippe Hersent Hoàn
Scope-Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề V.N

KHẢI HOÀN
Une balle signé X...
(Tử thần tìm ai ?)
Audie Murphy-Joan Evans - Charles Drake - Scope - Màu - Tiếng Pháp Phụ đề Việt ngữ.

VIỆT LONG
2 phim mới chiếu lần đầu tiên
1) Anh Hùng Đại Hiệp
tức (Công danh và Hiếu đạo) Đã sẵn kiếm hiệp Nhựt — Scope — Màu — T.Việt. 2) Anatole Chérie Phim trẻ trung hấp dẫn — Phụ đề V.N.

VÂN HOA
La Dolce Vita
(Chuỗi ngày trác táng)
Marcello Mastroianni-Anita Ekberg-Anouk Aimee
Scope - Phụ đề Việt ngữ.

KINH THÀNH
1) Le Chevalier du Chateau Maudit
Massimo Serato — Luciano Marin
Scope - Màu
2) Sois Belle et Tais-Toi
Mylène Demongeot-Alain Delon
D. Cowl-R. Hanin-J. Belmondo

LỆ LỢI
Les Aventuriers
Richard Burton — Caroline Jones
Scope — Màu — tiếng Pháp — Phụ đề V.N.
từ 20/10 : L'ADIEU AUX ARMES

CASINO Dakao
1) Aterte au 2e Bureau
(Khi phong phần gián điệp đầu)
2) Soudain l'été dernier
(Một mùa hè thăm thẳm)
Elizabeth Taylor-Montgomery Clift
Nói tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Ngữ

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
ZORRO toàn bộ 2 hồi :
1) ZORRO XUẤT HIỆN
2) ZORRO PHÁ ĐÀNG CƯỜNG ĐẠO
John Carroll - Red Hovers
Tiếng Anh - Phụ đề Việt - Pháp.

MODERNE
1) TIỀM THỦY ĐĨNH E. 57 Tử Chiến
2) DUYÊN TRẺ TÌNH GIÀ

KIM ĐÔ (Có máy phát điện)
Từ 19.10-65
Chiếu lần đầu tiên
VÕ ĐỊCH ĐOẠT HỒN KIẾM
(2 hồi nhập 1)
Phim võ hiệp thần thoại cổ động tác bạo lực Nói tiếng Việt Nam

LONG VÂN
2 phim chọn lọc
1) La muraille de l'enfer
Phim chiến tranh - Tiếng Anh Phụ Đề Việt Pháp
2) LES FRÈRES CORSES
(Tình anh duyên em) Geoffrey Horne Valerie Lagrange — Scope — Màu Phụ Đề Việt Ngữ

Thanh Bình
2 phim mới chiếu lần đầu tiên
1) ANH HÙNG ĐẠI HIỆP
Tức (Công Danh và Hiếu Đạo) Đã có võ hiệp Nhựt — Scope — Màu — Tiếng Việt.
2) ANATOLE CHÉRIE
Phim trẻ trung hấp dẫn — Phụ đề Việt ngữ.

Gặp nhau siết chặt vào lòng
Miệng cười tươi thắm như bông hoa hường
Hàm răng trắng nốt đề thương
Phải dùng Hynos thường thường đó chăng ?
Quả đúng như rằng.

KEM ĐÁNH RĂNG
Hynos PHOSPHATE
Chất Phosphate tinh ròng của Hynos trao đổi ngà trắng trung giúp nụ cười thêm phần duyên dáng
KIMSHIN
1063.

Đọc và cổ động Thời Luận
In tại nhà in TÂN-PHÁT 224 đường Gia-Long — Saigon
QUẢN-NHIỆM : Bà NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

Tư liệu Khu Quản Trị Phủ Chủ tịch (Phủ Đặc Ủy Trung ương)